

## Umweltfreundliche Gastlichkeit

75 Wiener Unternehmen, die mit dem „Umweltzeichen Tourismus“ ausgezeichnet wurden, sind in einer Gratis-Broschüre zusammengefasst.

Vom Beisl bis zum Haubenlokal, vom Familienhotel bis zur internationalen Hotelkette: Bereits 75 Wiener Betriebe tragen durch geeignete, ökologische Maßnahmen dazu bei, die Lebensqualität in der Stadt zu steigern. Diese mit dem „Umweltzeichen Tourismus“ ausgezeichneten Unternehmen sind in der neuen Gratis-Broschüre „Umweltfreundliche Wiener Gastlichkeit 2007“ aufgelistet. Neu dabei: das Hotel Imperial. Dort wurde durch die Installation von Wassersparmodulen eine jährliche Wassereinsparung von rund 25.000 Vollbädern erreicht, mit dem Einsatz von Energiesparlampen werden jährlich 27 kWh eingespart. Weiters setzt man auf Wärmerückgewinnung aus Abluft- und Kälteanlagen. Dass

selbstverständlich auch kleinere Tourismusbetriebe erfolgreich Umweltmaßnahmen setzen, zeigt etwa das Restaurant Kardos, das seit 2003 das Umweltzeichen trägt. Neben Bewegungsmeldern für Licht, dem Einsatz von Produkten aus biologischer Landwirtschaft und einem eigenen Energienutzungskonzept wurden auch automatische Dosieranlagen für Spülmaschinen installiert, um den Verbrauch von Spülmittel zu reduzieren. „So können umweltbewusste TouristInnen ebenso wie WienerInnen Lokale entdecken, die neben hervorragender Gastlichkeit auch alle Anstrengungen für umweltbewusstes Wirtschaften setzen“, so Stadträtin Mag. Ulli Sima.

[www.oeko-gastlichkeit.wien.at](http://www.oeko-gastlichkeit.wien.at)



Umweltstadträtin Ulli Sima gratuliert Küchenchef und Hotel-Imperial-Leiter zur Auszeichnung.

### AKTUELL

#### E-Day der Wirtschaftskammer Österreich

Am 1. März findet zum achten Mal der E-Day der Wirtschaftskammer Österreich statt. Die Veranstaltung zeigt aktuelle Entwicklungen und Einsatzmöglichkeiten in der Informations- und Kommunikationstechnologie für UnternehmerInnen. Als jährliche Plattform bietet der E-Day zahlreiche Möglichkeiten, neue Kontakte zu knüpfen, spezielle Wünsche für den Unternehmeralltag anzusprechen und Innovationen zu fördern. Beim Ausstellungsstand der Stadt Wien können sich die BesucherInnen über das „Virtuelle Amt“ der Stadt ein Bild machen. Dieses bietet für die Unternehmen eine Reihe von Möglichkeiten, Geschäftsprozesse über das Internet abzuwickeln.

1. März, 9 bis 19 Uhr  
4., Wiedner Hauptstraße 63  
[www.eday.at](http://www.eday.at)

### WIEN.AT-INTERNET-TIPP

#### Geodaten der Stadtvermessung Wien

Bereits in den 1970er-Jahren wurde in der Wiener Stadtverwaltung der Grundstein für den Aufbau einer geografischen Datenverarbeitung gelegt. Mit dem Aufbau eines umfassenden Geografischen Informationssystems (GIS) Ende der 1980er-Jahre wurden seither zahlreiche Fachabteilungen über ein Rechnernetz miteinander verbunden. Wichtiger Geodatenlieferant für das ViennaGIS ist die Stadtvermessung Wien (MA 41). Diese Daten stellen eine detaillierte Beschreibung der Oberfläche des Wiener Stadtgebietes dar. Mehrzweckkarte, Geländemodell und das dreidimensionale Stadtmodell sind wichtige Pfeiler der modernen Stadtplanung. Darüber hinaus sind die Geodaten Ausgangsbasis für Analyse und Darstellung raumbezogener Inhalte anderer Fachbereiche.  
[www.wien.at/stadtentwicklung/stadtvermessung/geodaten](http://www.wien.at/stadtentwicklung/stadtvermessung/geodaten)

- REPARATUR & SERVICE & WARTUNG
- HOLZ & HOLZ/ALU - FENSTER und TÜREN
- INNENTÜREN & WOHNUNGSEINGANGSTÜREN
- HAUSEINGANGSTÜREN & PORTALE & TORE
- SONNENSCHUTZ & INSEKTENSCHUTZ
- CARPORT & TERRASSENBELÄGE

# STIPPL

## FENSTER & TÜREN

e-mail: [office@stippl.at](mailto:office@stippl.at) Internet: [www.stippl.at](http://www.stippl.at)

STIPPL GesmbH

BÜRO: A - 1220 Wien, Kagraner Platz 8

Tel: 01 / 203 11 01 - 0 Fax: DW - 20

BÜRO & WERK: A - 2351 Wiener Neudorf

Industriezentrum NÖ - Süd, Straße 10, Objekt 43

Tel: 02236 / 660 933

**Generalunternehmer  
für Hochbau**

**AST**

**Ast** Baugesellschaft  
mbH

**Baudienstleister**

**Niederlassung Wien:**

Tanbruckgasse 3

A-1120 Wien

Tel +43 1/ 811 71-0

Fax +43 1/ 811 71-390

E-Mail nlw@ast.co.at

**Ingenieurbau**

**www.ast.co.at**

**BOMBARDIER**  
TRANSPORTATION



*Ergebnisse*  
*Leistung*

*Service*

***Ideen***

***nonstop***

[www.transportation.bombardier.com](http://www.transportation.bombardier.com)

### Ungültigerklärung von Dienstaussweisen

Folgende Dienstaussweise wurden nicht zurückgegeben und werden für ungültig erklärt:

- Elfriede Ackerl, Dienstaussweis Nr. 30 154
- Dipl.-Ing. Iwona Pell, Dienstaussweis Nr. 67 186
- Irene Stockinger, Dienstaussweis Nr. 42 213
- Monika Summer, Dienstaussweis Nr. 0 656 232-1
- Christof Wlcek, Dienstaussweis Nr. 63 609
- Renate Wrubel, Dienstaussweis Nr. 0 626 326-1
- Waltraud Zotter, Dienstaussweis Nr. 540 638 B-1

\*

## Kundmachung der Magistratsabteilung 21A Stadtteilplanung und Flächennutzung Innen-West

### Plandokumente

(MA 21A – Plan Nr. 7461.)

Es wird bekannt gegeben, dass das Plandokument Nr. 7461 (Beschluss text und dazugehörige Plandarstellung 1:2000), betreffend den im Amtsblatt Nr. 6 vom 8. Februar 2007, Seite 16, kundgemachten Beschluss des Gemeinderates über die Festsetzung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Wiedner Hauptstraße, Schönburgstraße, Rainergasse, Blechturm gasse, Ziegelofengasse, Mittersteig, Klagbaumgasse, Rienöblgasse und Große Neugasse im 4. Bezirk, KatG Wieden, sowie die Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 Abs. 1 und einer Wohnzone gemäß § 7a Abs. 1 der BO für Wien für Teile dieses Gebietes in der Magistratsabteilung 21A (1082 Wien, Rathausstraße 14–16, 1. Stock, Zimmer 111, Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 17.30 Uhr) zum Preis von 1,76 EUR erhältlich ist.

\*

(MA 21A – Plan Nr. 7723.)

Es wird bekannt gegeben, dass das Plandokument Nr. 7723 (Beschluss text und dazugehörige Plandarstellung 1:2000), betreffend den im Amtsblatt Nr. 6 vom 8. Februar 2007, Seite 17, kundgemachten Beschluss des Gemeinderates über die Festsetzung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Utendorfgasse, Lindheimgasse, Linienzug 1–3, Bezirksgrenze zum 13. Bezirk und Wehr 6 (Linienzug 3–7), Brückenweg, Hauptstraße, Mauerbach (Linienzug 8–9), Friedhofstraße, Westbahn (Linienzug 10–13), Hans-Muhr-Promenade, Freesienweg, Bierhäuselberggasse, Samptwandnergasse und Linzer Straße im 14. Bezirk, KatG Auhof, Hadersdorf und Hütteldorf, in der Magistratsabteilung 21A (1082 Wien, Rathausstraße 14–16, 1. Stock, Zimmer 111, Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 17.30 Uhr) zum Preis von 2,86 EUR erhältlich ist.

\*

(MA 21A – Plan Nr. 7771.)

Es wird bekannt gegeben, dass das Plandokument Nr. 7771 (Beschluss text und dazugehörige Plandarstellung 1:2000), betreffend den im Amtsblatt Nr. 6 vom 8. Februar 2007, Seite 17, kundgemachten Beschluss des Gemeinderates über die Festsetzung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Stadtgrenze, Linienzug a–c, Eisernenhandgasse, Linienzug d–e, Kahlenberger Straße, Linienzug f–h, Kahlenberger Straße und Linienzug i–j im 19. Bezirk, KatG Josefsdorf, Kahlenberg dorf, Nußdorf und Heiligenstadt, in der Magistratsabteilung 21A (1082 Wien, Rathausstraße 14–16, 1. Stock, Zimmer 111, Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 17.30 Uhr) zum Preis von 4,62 EUR erhältlich ist.

Magistrat der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 21A

## Inhaltsübersicht

Gemeinderatsausschuss Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung vom 15. Jänner 2007.....	4
Neue Gewerbeberechtigungen vom 29. Jänner bis 2. Februar 2007.....	13
Auflage eines Entwurfes für ein Wiener Landesgesetz zur öffentlichen Einsicht .....	13
Verlautbarungen betreffend Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis .....	14–15

Vergabe von Leistungen ..... 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26

**Nächste Ausgabe des Amtsblattes, Heft Nummer 9/2007:**  
Donnerstag, 1. März 2007.

**Annahmeschluss für die übernächste Ausgabe des Amtsblattes, Heft Nummer 10/2007:**

Mittwoch, 28. Februar 2007 – 12.00 Uhr.  
Erscheinungstag: Donnerstag, 8. März 2007.

### IMPRESSUM

#### Medieninhaber und Herausgeber

Stadt Wien – Presse und Informationsdienst (MA 53), 1082 Wien, Rathaus, 3. Stiege.  
Koordination: Michelle Goellmann, 1010 Wien, Rathaus, Stiege 3.  
Telefon 40 00-810 27, Fax 40 00-99-810 27, E-Mail: ab@m53.magwien.gv.at

#### Verleger, Vertrieb, Abonnement

Böhmann Druck und Verlag Ges.m.b.H. & Co. KG, 1110 Wien, Leberstraße 122.  
Telefon 740 32-756, Fax 740 32-760.

#### Anzeigenannahme

N. J. Schmid Verlagsges.m.b.H., 1110 Wien, Leberstraße 122.  
Telefon 740 32-733, Fax 740 32-740, E-Mail: office@schmid-verlag.at

#### Hersteller

Repro-Media Druckges.m.b.H. Nlg. KG, 1110 Wien, Leberstraße 122.

#### Druck

Ueberreuter Print und Digimedia Ges.m.b.H., 2100 Korneuburg, Industriestraße 1.  
Verlags- und Herstellungsort Wien.

gedruckt auf ökologischem Druckpapier aus der Mustermappe von „ÖkokaufWien“

## Gemeinderatsausschuss Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung

Sitzung vom 15. Jänner 2007

Vorsitz: GR. Dr. Kurt Stürzenbecher.

Gewählte Teilnehmer: Amtsf. StR. Dipl.-Ing. Rudolf Schicker, GR. Dr. Herbert Madejski, GRin. Dipl.-Ing. Sabine Gretner, GR. Mag. Dietbert Kowarik, GRin. Angela Lueger, GR. Mag. Rüdiger Maresch, GR. Dkfm. Dr. Ernst Maurer, GR. Georg Niedermühlbichler, GR. Christian Oxonitsch, GR. Karlheinz Hora, GRin. Ingrid Schubert, GR. Dr. Harald Troch, GR. Heinz Vettermann, GR. Norbert Walter, MAS und StR. David Ellensohn; sonstige Teilnehmer: Mag. Karl Pauer, Mag. Michaela Amschl, Dr. Karl Ruhs, Mag. Dr. iur. LL. Gerhard Cech, Dipl.-Ing. Wilhelm Wimmer, Dipl.-Ing. Roland Löffler, Dr. Dietmar Teschl, Dr. Daniela Strassl und Ing. Josef Neumayer.

Entschuldigt: GRin. Hedwig Petrides, GR. Ing. Mag. Bernhard Dworak und GRin. Henriette Frank.

Protokollführung: Mag. Dr. Sandro Forst.

Berichtersteller: Amtsf. StR. Dipl.-Ing. Rudolf Schicker  
(AZ PGL – 05230-2006/0001 – KVP/GAT; ÖVP)

A) Beschluss-(Resolutions-)Antrag der Gemeinderäte Norbert Walter, MAS, und Karin Praniess-Kastner betreffend der Aufstockung und Erweiterung der Förderung für Sanierungen von Wohnungen für Menschen mit Behinderungen.

B) Bericht zum Antrag.

(Antrag: Mehrstimmig. Bericht: Mehrstimmig.)

(AZ PGL – 05231-2006/0001 – KVP/GAT; ÖVP)

A) Beschluss-(Resolutions-)Antrag der Gemeinderäte Norbert Walter, MAS, und Ing. Mag. Bernhard Dworak betreffend eines Angebots von geeigneten Grundstücken für den sozialen Wohnbau durch die Stadt Wien.

B) Bericht zum Antrag.

(Antrag: Mehrstimmig. Bericht: Mehrstimmig.)

(AZ PGL – 05232-2006/0001 – KVP/GAT; ÖVP)

A) Beschluss-(Resolutions-)Antrag der Gemeinderäte Norbert Walter, MAS, und Ing. Mag. Bernhard Dworak betreffend der ausschließlichen Verwendung von halogenfreien und rauchgasarmen Elektrohren, Kabelschutzrohren und Kabeln bei Ausschreibungen für öffentliche Gebäude durch die Stadt Wien.

B) Bericht zum Antrag.

(Antrag: Mehrstimmig. Bericht: Mehrstimmig.)

(AZ PGL – 05335-2006/0001 – KVP/GAT; ÖVP)

A) Antrag der Gemeinderäte Norbert Walter, MAS, und Dr. Wolfgang Ulm betreffend der Aufstockung und Erweiterung der Förderung für einbruchshemmende Wohnungseingangstüren.

(Antrag: Mehrstimmig. Bericht: Mehrstimmig.)

Berichtersteller: GR. Heinz Vettermann

(AZ LG – 02445-2006/0001; MA 64 – MA 64 – 3073/2006) Entwurf eines Gesetzes, mit dem das Gesetz, mit dem Bestimmungen über elektrische Leitungsanlagen, die sich auf den Bereich des Bundeslandes Wien erstrecken, erlassen werden (Wiener Starkstromwegesetz 1969), LGBl. Nr. 20/1970 i. d. F. LGBl. Nr. 81/2001 geändert wird. (An Landtag.) (Einstimmig.)

Berichtersteller: GR. Georg Niedermühlbichler

(AZ 05456-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-14/2629/05-Not) Der Abschluss der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 385, KatG Breitensee, notwendigen Transaktionen, das sind

1. der Verkauf einer Teilfläche des Gstes. 404/2, EZ 1096 ö. G., KatG Breitensee, an Wiener Gebietskrankenkasse zwecks Einbeziehung in den Bauplatz,

2. der Verkauf von Teilflächen der Gste. 405/3 und 405/6, EZ 826, KatG Breitensee, und Leistung einer Schadloshaltung für die Übertragung ins öffentliche Gut an Wiener Gebietskrankenkasse (Kompensation) und

3. der Kauf einer Teilfläche des Gstes. 411/1, EZ 385, KatG Breitensee, von Wiener Gebietskrankenkasse zwecks Abtretung ins öffentliche Gut

zu den im Bericht der MA 69 vom 29. November 2006, Zl. MA 69-TR-14/2629/05-Not, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Einstimmig.)

(AZ 05556-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-12/1611/05-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 238/81, inneliegend EZ 1836, KatG Altmannsdorf, an Michael und Sabine Remta wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-12/1611/05-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05557-2006/0001-GWS; MA 69 – 3-T-12/83/01-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 259/52, inneliegend EZ 2041, KatG Altmannsdorf, an Kurt Diestler wird zu den im Bericht der MA 69 vom 6. Dezember 2006, Zl. MA 69-3-T-12/83/01-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05558-2006/0001-GWS; MA 69 – 3-T-12/82/01-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 259/33, inneliegend EZ 2022, KatG Altmannsdorf, an Sylvia und Robert Toegel wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. Dezember 2006, Zl. MA 69-3-T-12/82/01-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05559-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-14/6061/05-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 18/29, inneliegend EZ 5, KatG Hadersdorf, an Hedwig Drunecy wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-14/6061/05-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05560-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-14/1604/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 603/23, inneliegend EZ 3223, KatG Hütteldorf, an Karl Fazius wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-14/1604/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstellerin: GRin. Ingrid Schubert

(AZ 05561-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-16/3766/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 38/353, inneliegend EZ 3564, KatG Ottakring, an Amalia Kleiner wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-16/3766/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

Berichtersteller: GR. Georg Niedermühlbichler

(AZ 05562-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-10/2276/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 578/66, inneliegend EZ 568, KatG Simmering, an Adolf Beredik wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-10/2276/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05563-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-10/3105/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 1202/423 und des vorgelagerten Weg-Grundstückes Nr. 1202/889, beide inneliegend EZ 77, KatG Oberlaa Stadt, an Ernst und Helga Riedmüller wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-10/3105/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05564-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-12/1733/05-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 238/49, inneliegend EZ 1806, KatG Altmannsdorf, an Margarete und Gerhard Gneist wird zu den im Bericht der MA 69 vom 6. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-12/1733/05-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05565-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-13/4036/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 992/17, inneliegend EZ 3596, KatG Ober Sankt Veit, an Hilde und Werner Divis wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-13/4036/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05566-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-14/3870/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 18/39, inneliegend EZ 5, KatG Hadersdorf, an Norbert und Eva Inhauser wird zu den im Bericht der MA 69 vom 11. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-14/3870/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05567-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-12/3465/05-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 255/15, inneliegend EZ 1688, KatG Altmannsdorf, an Christian Geis wird zu den im Bericht der MA 69 vom 11. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-12/3465/05-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05602-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-14/5454/05-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 18/9, inneliegend EZ 3610, KatG Hadersdorf, an Nina Löwitsch und Michael Fuchs wird zu den im Bericht der MA 69 vom 11. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-14/5454/05-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatte(rin): GRin. Ingrid Schubert

(AZ 05603-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-17/3613/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 1212/10, inneliegend EZ 1995, KatG Dornbach, an Mag. Klaus Brosche und Sabine Bonfert wird zu den im Bericht der MA 69 vom 12. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-17/3613/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05700-2006/0001-GWS; MA 69 – TV-21/2467/06-Wei) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3951, KatG Leopoldau, an Anna und Erich Steiner zu den im Bericht der MA 69 vom 15. Dezember 2006, Zl. MA 69-TV-21/2467/06-Wei, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Einstimmig.)

(AZ 05715-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-23/6184/05-Kel) Ankauf des Gstes. Nr. 60, EZ 100, KatG Inzersdorf, von Gertrude und Albert Ullmann, zu den im Bericht der MA 69 vom 12. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-23/6184/05-Kel, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05716-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-23/6186/05-Kel) Ankauf des Gstes. Nr. 100, EZ 89, KatG Inzersdorf, von der Firma Auto-Abbeförderung, Auto-Abschleppdienst, Auto-Bergung, Auto-Rettung Toman & Co., Inhaber Max Haas GesmbH, zu den im Bericht der MA 69 vom 12. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-23/6186/05-Kel, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05717-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-23/5712/05-Kel) Ankauf einer zirka 854 m<sup>2</sup> großen Teilfläche des Gstes. Nr. 215, EZ 66, KatG Inzersdorf, von Monika Pelikan, zu den im Bericht der MA 69 vom 12. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-23/5712/05-Kel, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05728-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-11/4014/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 1287/492, inneliegend EZ 449, KatG Simmering, an Johanna Hotzy und Beatrix Huber wird zu den im Bericht der MA 69 vom 18. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-11/4014/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05735-2006/0001-GWS; MA 69 – AT-6546/05-Wei) Gemäß Bericht der MA 69 vom 20. Dezember 2006 wird die mit Beschluss des GRA. WStE vom 20. Februar 2006, GRA. GWS-Zl. 00737-2006/001-GWS erteilte Ermächtigung zur Ausübung des Vorkaufsrechtes bei Baurechtsankauffällen bis zum 31. Dezember 2007 verlängert. (Einstimmig.)

(AZ 05737-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-23/6185/05-Kel) Ankauf des Gstes. Nr. 75, EZ 87, KatG Inzersdorf, von Mag. Ilse Tummeltshammer, zu den im Bericht der MA 69 vom 12. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-23/6185/05-Kel, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatte(r): GR. Heinz Vettermann

(AZ 05839-2006/0001-GWS; MA 25 – ST/9525/2006) 1. Das Vorhaben „Gebietsbetreuung Stadterneuerung im 14. und 15. Bezirk“ mit Gesamtkosten in der Höhe von netto 862 500 EUR (brutto 1 035 000 EUR) wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2007 entfallende Betrag in Höhe von netto 287 500 EUR (brutto 345 000 EUR) ist auf Haushaltsstelle 0313/728 vorbehaltlich der Genehmigung des Voranschlagentwurfes durch den Gemeinderat bedeckt.

Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

2. Die Vergabe für die Durchführung des Vorhabens wird an die Firmen Arch. Dipl.-Ing. Wolfgang Riedl, Arch. Dipl.-Ing. Rudolf Rollwagen, 1190 Wien, Weimarer Straße 104, aufgrund des Angebotes vom 12. Oktober 2006 genehmigt. (Mehrstimmig.)

(AZ 05840-2006/0001-GWS; MA 25 – ST/9526/2006) 1. Das Vorhaben „Gebietsbetreuung Städtische Wohnhausanlagen im 21. Bezirk“ mit Gesamtkosten in der Höhe von netto 1 000 000 EUR (brutto 1 200 000 EUR) wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2007 entfallende Betrag in Höhe von netto 333 333,33 EUR (brutto 400 000 EUR) ist auf Haushaltsstelle 0313/728 vorbehaltlich der Genehmigung des Voranschlagentwurfes durch den Gemeinderat bedeckt.

Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

2. Die Vergabe für die Durchführung des Vorhabens wird an die Firmen ARGE Mietervereinigung – Volkshilfe Wien – Praxis für Mediation, 1190 Wien, Weinberggasse 77, aufgrund des Angebotes vom 25. Oktober 2006 genehmigt. (Mehrstimmig.)

(AZ 05841-2006/0001-GWS; MA 25 – ST/9528/2006) 1. Das Vorhaben „Gebietsbetreuung Städtische Wohnhausanlagen im 22. Bezirk“ mit Gesamtkosten in der Höhe von netto 800 000 EUR (brutto 960 000 EUR) wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2007 entfallende Betrag in Höhe von netto 266 666,66 EUR (brutto 320 000 EUR) ist auf Haushaltsstelle 0313/728 vorbehaltlich der Genehmigung des Voranschlagentwurfes durch den Gemeinderat bedeckt.

Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

2. Die Vergabe für die Durchführung des Vorhabens wird an die Firmen ARGE Mietervereinigung – Volkshilfe Wien – Praxis für Mediation, 1190 Wien, Weinberggasse 77, aufgrund des Angebotes vom 25. Oktober 2006 genehmigt. (Mehrstimmig.)



# THURNER-BAU

www.thurner-bau.at – Gesellschaft m. b. H. – Mail: wien22@thurner-bau.at

1220 WIEN

TEL. 263-70-70

GERASDORF

Alles ist dicht ...

SCHWARZDECKUNGEN  
FLACHDACHDECKUNGEN  
FEUCHTIGKEITSISOLIERUNGEN

Große Schiffgasse 2  
A-1020 Wien  
Tel. 01 214 46 20  
Fax 01 214 46 20-9

**ALLITECH**  
Allgemeine Isoliertechnik  
GmbH

des is a G'schicht

## ING. G. BAYER

BAU Ges. m. b. H.

1130 Wien, Gallgasse 2-4/1/R 2  
Telefon + Fax 804 16 87



## HANS BÖCHHEIMER

Hoch- und Tiefbaugesellschaft m.b.H.

7551 STEGERSBACH  
Grazer Straße 36a  
Tel.: 03326/52367-0  
Fax: 03326/52367-220

2640 ENZENREITH  
Kranichbergstraße 70  
Tel.: 02662/45251-0  
Fax: 02662/45251-22

• KANALBAU  
• WASSERLEITUNGSBAU  
• STAHLBETONBAU  
• HOCHBAU  
• STRASSENBAU

2453 Sommerein  
Hauptstraße 21  
Tel. 02168 / 63778  
Fax 02168 / 63399

lorenz.boehm@aon.at

LORENZ  
**BÖHM**

Lorenz Böhm & Co. Ges.m.b.H. • FN 34119a • ATU 17762605

- Transporte • Übersiedlungen • Abbrucharbeiten • Deichgräberei
- Mäh- und Rodungsarbeiten • Räum- und Reinigungsarbeiten
- Holzhandel und Holzschlägerei • Schneeräumungen

## MARTIN BURES

ELEKTROINSTALLATIONEN GESMBH

E-Mail: martin.bures@elektro-bures.at 1220 Wien  
www.elektro-bures.at Goldregengasse 9  
Tel. 01/774 36 13, Fax 01/280 80 57



H. Cerny GmbH

Malerei, Anstrich, Tapeten, Bodenverlegung  
1200 Wien, Dammstraße 14,  
Telefon 01/332 97 63, Fax: 01/330 54 13  
e-Mail: malercerny@aon.at

## KARL DORFMEISTER

Moderne Malerei

7031 KRENSDORF, Hirmer Straße 31  
Tel. 02626/712 88 • 0699-10813572 • 01/8929685

## DORNER Installationen

GAZ - WASSER - HEIZUNG

A-1100 Wien, Favoritenstraße 204 Telefon 604 81 60  
E-Mail: dorner.installateur@nextra.at Fax 604 81 60/75

Berichterstatter: GR. Georg *Niedermühlbichler*

(AZ 05859-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-3/3449/06-Fal) Der Abschluss der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 4154, KatG Landstraße, notwendigen Transaktion, das ist der Verkauf der Gste. Nr. 2847/22 und 2847/23, beide EZ 1736, KatG Landstraße, an die Wiener Hafens- und Lager Ausbau- und Vermögensverwaltung GesmbH & Co. KG zu den im Bericht der MA 69 vom 22. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-3/3449/06, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 05860-2006/0001-GWS; MA 69 – TR-12/5139/05-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 259/39, inneliegend EZ 2028, KatG Altmannsdorf, an Gerhard und Manuela Lehenbauer wird zu den im Bericht der MA 69 vom 21. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-12/5139/05-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatterin: GRin. Angela *Lueger*

(AZ 04964-2006/0001-GWS; MA 34 – 337-342, 344-349, 351, 353, 355 und 358/2005) Die MA 34 wird ermächtigt unter Hinweis auf den beiliegenden Aktenvermerk vom 28. Dezember 2006, mit den in der Beilage-Bestbieterübersicht angeführten Firmen, unter Zugrundelegung der Angebote und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 11. Mai 2005 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 9 100 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

Berichterstatter: GR. Georg *Niedermühlbichler*

(AZ 00032-2007/0001-GWS; MA 69 – TR-11/2469/06-Kre) Der Abschluss der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 775, KatG Kaiserebersdorf, notwendigen Transaktion, das ist die Rückstellung des Grundstückes Nr. 222/3, EZ 1646, KatG Kaiserebersdorf, gemäß § 1435 ABGB, an Hans Schippani zu den im Bericht der MA 69 vom 3. Jänner 2007, Zl. MA 69-TR-11/2469/06-Kre, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatterin: GRin. Ingrid *Schubert*

(AZ 00050-2007/0001-GWS; MA 69 – TV-23/3521/03-Kel) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1009, KatG Atzgersdorf, an Ryszard Wasniowski, zu den im Bericht der MA 69 vom 2. Jänner 2007, Zl. MA 69-TV-23/3521/03-Kel, angeführten Bedingungen, wird genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatterin: GRin. Angela *Lueger*

(AZ 00035-2007/0001-GWS; MA 34 – 11015/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, mit der Firma Licht-Profi Elektro Wazek GesmbH, 1040 Wien, Gußhausstraße 19, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 18. Oktober 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 1. Februar 2007 bis 31. Jänner 2010 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufrzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 7 500 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00037-2007/0001-GWS; MA 34 – 11016/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, mit der Firma Licht-Profi Elektro Wazek GesmbH, 1040 Wien, Gußhausstraße 19, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 18. Oktober 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 1. Februar 2007 bis 31. Jänner 2010 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 7 500 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00040-2007/0001-GWS; MA 34 – 11017/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, mit der Firma Licht-Profi Elektro Wazek GesmbH, 1040 Wien, Gußhausstraße 19, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 18. Oktober 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 1. Februar 2007 bis 31. Jänner 2010 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 7 500 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00042-2007/0001-GWS; MA 34 – 11018/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, mit der Firma Licht-Profi Elektro Wazek GesmbH, 1040 Wien, Gußhausstraße 19, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 18. Oktober 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 1. Februar 2007 bis 31. Jänner 2010 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 7 500 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00043-2007/0001-GWS; MA 34 – 11019/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, mit der Firma Licht-Profi Elektro Wazek GesmbH, 1040 Wien, Gußhausstraße 19, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 18. Oktober 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 1. Februar 2007 bis 31. Jänner 2010 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

**EBERT PFLASTER** Wir gestalten Lebensräume  
Pflasterermeister Horst & Markus Ebert KG  
2512 Tribuswinkel, Hartfeldgasse 3  
Tel.: 02252/803 33 • Fax 02252/483 70  
e-mail: office@ebertpflaster.at • http://www.ebertpflaster.at

Joh. Ecker GmbH, A-1010 Wien,  
Grünangergasse 2, Tel. 01/8946759

**tischlerei**

Renovierung - Fenster - Türen -  
Parkettböden - Maßmöbel - Küchen

**Ecker**

einrichtung komplett  
aus einer hand

**ELEKTRO • SANITÄR • WÄRMETECHNISCHE ANLAGEN GESMBH**

Hamerlingplatz 2, A-1080 Wien, Tel.: (01) 405 16 94  
Fax: (01) 405 67 97, e-mail: a.hadwiger@esw.at, www.esw.at

**ESW**

● GEBRECHENDIENST VON 0 BIS 24 UHR ●  
**S-BRIGADE**

**L. & A. FORSTER** 65 JAHRE  
Fliesen • Bodenplatten

1160 Wien,  
Hettenkofergasse 22, Telefon 493 19 36, 493 16 34, Fax Dw. 22  
e-Mail: l.a.forster@rh-at.com • Homepage: www.l.a.forster.rh-at.com

Bauspenglerei – Dachdeckerei

**JOHANN GÖTZINGER** Ges. m. b. H.  
1050 Wien, Siebenbrunnengasse 13, Telefon 544 41 37  
**Büro:** 2320 Schwechat,  
Karl-Posch-Gasse 2a, Telefon 707 21 80, Fax 706 58 19  
E-mail: spengler.schibich@kabsi.at

**BAU- U. REPARATURSCHLOSSEREI**

**GERHARD GOGL**

Schlosserarbeiten für Haus, Wohnung und Geschäft • Türschließer u. Türöffner  
Fachgeschäft f. Sicherheitsschlösser • Schlüsselanlagen • Schlüsselanfertigungen  
1030 Wien, Khungg. 2 • Tel. 798 79 16 • Fax 798 57 13

**Grüne Oase** Gartengestaltungs GmbH  
Lebensraum Garten

A-3500 Krems, Kremstalstraße 76, Tel.: +43 (2732) 814 22, Fax 781 38  
A-1020 Wien, Seitenhafenstr. 15/4/5, Tel.: (01) 729 51 38, Fax (01) 729 85 43  
krems@grueneoase.at www.grueneoase.at

**SH** Berufskleidung  
Feuerwehrschtzbeleidung  
Wäschewarenherzeugung

**HAIDER GmbH**

A-4182 Waxenberg 43  
Tel. (0 72 17) 63 90, Telefax (0 72 17) 61 30  
e-Mail: office@haider-textil.at  
homepage: www.haider-textil.at

1040 Wien, Wiedner Hauptstraße 46  
Tel. 585 51 27, 585 51 28, Fax DW 15  
e-mail: office@hartmann-gesmbh.at  
Internet: www.hartmann-gesmbh.at

BAUSPENGLEREI SCHWARZDECKEREI  
**PETER HARTMANN GESMBH**

AUFZUGBAU

*Heißenberger* GES.M.B.H.

1100 Wien, Favoritner Gewerberg 21, Tel. 603 48 80, Fax 603 48 808

**RAIMUND HIRSCHNER**

DACHDECKEREI und SPENGLEREI  
Inhaber: Rudolf Wukitsevit

1220 Wien, Großenzersdorfer Straße 44  
Telefon 01/280 53 35, Fax 01/280 46 97

FRANZ **HOEDL** Transport GesmbH

Containerdienst

Kompostierung – Sonderabfallsammler

2301 Wittau, Franzensdorferstraße 8, Telefon 02215/30080, FAX 17 DW  
www.franz-hoedl.at

**LEOPOLD HÖHER**  
Ges. m. b. H.

1100 WIEN, DAVIDGASSE 59,  
TELEFON 604 52 89  
FAX 603 40 94

TRANSPORTE

Franz Hofer Holzbauwerk Ges.m.b.H.  
A-7201 Neudorf, Pötschingerstraße 11

Tel.: 0 26 22 / 790 70-0  
Fax: 0 26 22 / 790 70-26  
e-mail: office@hoferholz.at

Holzbauwerk Ges.m.b.H.

DACHDECKEREI & SPENGLEREI

Gerhard **HOHL** Ges.m.b.H.  
seit 1920 MEISTERBETRIEB

1160 Wien, Baldiagasse 10, office@hohldach.at  
Tel. 486 51 63, Fax 481 70 14

DRAHTGITTER  
**HOLLY**  
EINFRIEDUNGEN  
TORANTRIEBE, GITTERPLATTEN

Ges.m.b.H.

1030 WIEN, SCHLACHTHAUSGASSE 38a  
Telefon 712 13 70, Fax DW 20, www.members.aon.at/holly

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 7 500 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00046-2007/0001-GWS; MA 34 – 8865/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Artbau Zagler GesmbH, 2111 Treesdorf, Zaglerstraße 4, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00048-2007/0001-GWS; MA 34 – 8866/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Bebau BaugesmbH, 1230 Wien, Slamastraße 29, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00064-2007/0001-GWS; MA 34 – 8867/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Bebau BaugesmbH, 1230 Wien, Slamastraße 29, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00065-2007/0001-GWS; MA 34 – 8868/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Artbau Zagler GesmbH, 2111 Treesdorf, Zaglerstraße 4, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den

Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufrzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00066-2007/0001-GWS; MA 34 – 8869/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Zingl BaugesmbH, 1230 Wien, Großmarktstraße 20, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufrzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00067-2007/0001-GWS; MA 34 – 8870/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Besenhofer Bau Hoch- und TiefbaugesmbH, 1230 Wien, Slamastraße 29, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufrzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00069-2007/0001-GWS; MA 34 – 8871/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Arbeitsgemeinschaft Hazet Bauunternehmung GesmbH und Ing. Radl BaugesmbH, 1060 Wien, Gumpendorfer Straße 83–85, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufrzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

**Automatische Toranlagen**

Anspruchsvolle Technik für den bequemen Alltag.

e-mail: office@jergitsch.co.at; Internet: www.jergitsch.at

**JERGITSCH GITTER**



Liesingbachstr. 225  
1100 Wien  
Tel: 01 / 688 15 48  
Fax: / DW - 77

**Manfred Jurasz & Co.**

Dachdecker und Spengler  
1230 Wien, Atzlergasse 2 Telefon 699 33 66  
E-mail: jurasz@aon.at

**HOCH- und TIEFBAU  
TRANSPORTBETON – BAUSTOFFE**

**Baumeister  
ING. FRANZ KICKINGER GmbH**

3071 Böheimkirchen, Tel. 02743/23 64, Fax: DW 10  
E-Mail: office@kickinger-bau.at



**Bau-, Kunst- und Möbeltischlerei  
Florian Knotz KG**

1223 Wien, Schüttaustraße 60–62,  
Telefon: 263 36 28, Fax: 269 79 90  
Mobil: 0664/321 93 29



Wasser

**Richard Marischka**

Gesellschaft m. b. H.

Installationsbüro für Gas,  
Wasser und Heizung



Gas

A-1200 Wien, Treustraße 42, Tel. 01/330 34 45, 330 38 91, Fax 01/330 38 98-25  
www.installateur-marischka.at



Zypressenweg 55  
A-1220 Wien



Telefon 0664-141 33 05

**A. & S. PEKAREK**

Gesellschaft m. b. H.

GAS – WASSER – HEIZUNG – INSTALLATIONEN  
1100 Wien · Triester Straße 19 · Tel. + FAX 604 33 76

Wohnhaussanierung:  
sämtliche Behördenwege übernehmen wir für Sie

**Alexander PFEIFER Ges.m.b.H.  
SPENGLEREI**



Dachdeckerei

1020 Wien, Nestroygasse 9  
Tel. 214 67 47, 214 56 08  
Fax: 214 56 08/21  
e-Mail: spenglerei@a-pfeifer.at

**KARL PURKER** Ges. m. b. H.  
MALEREI, ANSTRICH, TAPETEN,  
FASSADENBESCHICHTUNG  
1020 Wien, Schreygasse 10/1, Telefon 214 46 46  
0676/340 50 01

Der Spezialist für grabungsfreie Rohrsanierung  
.. Trinkwasser-, Abwasser- und Gasleitungen  
.. Hauptleitungen, Hausanschlüsse, Gebäudeverrohrung  
.. Inspektion, Reinigung, Sanierung, Erneuerung

**rabmer**  
Know how am Bau

A-4203 Attenberg bei Linz  
Tel.: +43 (0)7230/72131-0

Bruckbachweg 23  
Fax: +43 (0)7230/8093 731

info@rabmer.at  
www.rabmer.at

**RIENER**  
**NACHFOLGER GmbH & Co KG**  
Transportunternehmen  
Kranwagen – Humus – Mulden – Erdarbeiten  
A-1210 Wien, Pastorstraße 47  
Tel. (01) 258 23 45, Fax DW 73, 0650/355 97 37, e-mail: riener.transport@aon.at

**RIHA**  
**TÜREN, TORE**  
**FEUERSCHUTZ**  
Vertrieb & Verwaltung  
A-2230 Gänserndorf, Novofermstraße 15  
Tel. 0 22 82 / 43 66 Fax 43 66-555  
E-Mail: idvkkf@riha.at

**RUPP-DECOR**  
Malerunternehmen und Handelsgesellschaft m. b. H.  
1230 Wien, Breitenfurter Str. 302, Tel. 865 60 00, Fax 865 60 00-60  
rupp@ruppdecor.at

**FIBRE-WALL**

**BAUMEISTER**  
**BAUMEISTER DIPL.-ING. SAFFERTHAL GES.M.B.H.**  
RENOVIERUNGEN · INSTANDSETZUNG · BAUBIOLOGIE  
KANALINSPEKTION MIT VIDEOKANALKAMERA  
1220 WIEN, AM FREIHOF 23, TEL. 204 26 14, FAX: 204 26 15  
www.saffertal.at

**Meta-Tech**  
Spengler Meisterbetrieb  
**Franziska Schleich**  
Spengler, Zimmerer und Dachdecker GesmbH  
Spengler Meisterbetrieb  
1030 Wien, Schlachthausgasse 3  
Büro: Telefon 01/734 36 75, Fax 01/734 78 09 bzw. Telefon 02576/7019, Fax 02576/30155

**ROMAN SCHWARZ**  
Bau- und Konstruktionsschlosserei  
1100 Wien, Puchsbaumgasse 39  
Telefon 602 41 27, Fax 607 88 77  
schwarzschloss@aon.at www.roman-schwarz.at

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00071-2007/0001-GWS; MA 34 – 8872/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Ing. Friedrich Kozina BaugesmbH, 1130 Wien, Amalienstraße 30, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlauzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00072-2007/0001-GWS; MA 34 – 8873/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Ing. Heinrich Toifl Hoch- und TiefbaugesmbH, 1180 Wien, Semperstraße 51, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlauzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00074-2007/0001-GWS; MA 34 – 8874/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Ing. Heinrich Toifl Hoch- und TiefbaugesmbH, 1180 Wien, Semperstraße 51, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlauzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00078-2007/0001-GWS; MA 34 – 8875/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma P. + P. Kraus BaugesmbH, 1100 Wien, Remystraße 39, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00081-2007/0001-GWS; MA 34 – 8876/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 1220 Wien, Eßlinger Hauptstraße 34, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00082-2007/0001-GWS; MA 34 – 8877/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Ing. Heinrich Toifl Hoch- und TiefbaugesmbH, 1180 Wien, Semperstraße 51, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienststellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

(AZ 00084-2007/0001-GWS; MA 34 – 8878/2006) Die MA 34 wird ermächtigt, die Firma Ing. Radl BaugesmbH, 1100 Wien, Absberggasse 47, unter Zugrundelegung des Angebotes und diverser Begleitschreiben zur Angebotsöffnung vom 30. August 2006 den Rahmenvertrag für die Zeit vom 2. Jänner 2007 bis 31. Dezember 2009 auf drei Jahre abzuschließen.

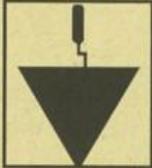
Weiters wird die MA 34 ermächtigt die vertraglich vereinbarte Option mit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein Jahr (Grundlaufzeit drei Jahre plus Option drei Jahre somit Gesamtlaufzeit maximal sechs Jahre) im eigenen Wirkungsbereich ohne nochmaliger Genehmigung durch den Gemeinderatsausschuss zu veranlassen.

Die maximale Höhe der Vergabesumme je Einzelauftrag beträgt 15 000 EUR inkl. 20 % USt.

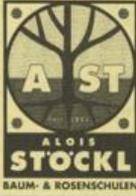
Die Bedeckung der durchzuführenden Arbeiten erfolgt auf dem Ansatz der jeweiligen Haushaltsstellen der betreffenden Dienst-

**BOSCH**  
**Baugesellschaft m. b. H.**  
1111 Wien, 7. Haidequerstraße 3,  
Tel. 767 31 51, Telefax 767 31 51/36 18  
e-Mail: office@bosch-bau.at

**Steiner-Bau GesmbH.**  
HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU  
EISENBIEGEREI • BAUSTOFFHANDEL  
St. Paul (04357) 23 01 • Klagenfurt (0463) 30 13 20 u. 30 13 22  
Graz (0316) 68 58 38 • Wörgl (05332) 708 99 • Wien (01) 315 73 87



Baumschulen **ALOIS STÖCKL** GmbH  
A-4755 Zell/Prum, Stöckl-Allee 6  
Tel. 0043/7764-8335-0, Fax 0043/7764-8335-24  
www.baumschule-stoeckl.at, e-Mail: office@baumschule-stoeckl.at  
**UNSERE SCHWERPUNKTE:**  
• Solitärbäume und -gehölze • Pflanzen für die freie Landschaft • Obstgehölze und Rosen • Containerpflanzen  
**ZUSTELLUNG IN ALLE BUNDESLÄNDER**



**HT** BAUMEISTER  
**Ing. Heinrich Toifl**  
Allgemein beeideter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger  
Hoch- u. Tiefbau Gesellschaft m. b. H.  
A-1180 WIEN, SEMPERSTRASSE 51, TEL. 478 27 78 SERIE, FAX 478 27 78 DW 9  
E-Mail: office@toifl-bau.at

**trend fashion textil**  
trend fashion textil GmbH  
Lastenstrasse 55 A-6840 Götzis  
Tel. +43 5523 53753 Fax +43 5523 53628  
info@trend-fashion-textil.com

**GLASEREI VANIC** Ges. m.b.H.  
1210 Wien, Frauenstiftgasse 1 • Tel. 292 13 36, Fax 292 13 36-16 DW  
Sämtliche Reparatur- und Neuverglasungen – alle Schleiferarbeiten –  
Bilder – Spiegel – Rahmen (Einrahmungen) – exquisite Geschenkartikel  
e-Mail: email@glas-vanic.at – Internet: http://www.glas-vanic.at

ING. ALEXANDER  
**WD** **Wanzenbeck G.m.b.H.**  
**Spenglerei Dachdeckung**  
1140 Wien, Schanzstraße 37 • Telefon 914 96 68 • Fax 982 93 89  
www.wanzenbeck.at office@wanzenbeck.at

  
**Gebrüder Zisch**  
Ges. m. b. H.  
Malerei • Anstrich • Tapeten • Teppich- u. Tapetenhandel • Maler- u. Anstreicherbedarf  
**BÜRO UND VERKAUF:**  
1210 WIEN, GERSTLGASSE 1, TEL. 278 86 94, 278 31 75, FAX: 278 31 75-30

**Pravida & Zobl GesmbH**   
**BAU- und MÖBELTISCHLEREI**  
 1100 WIEN, FERNKORNGASSE 41, Eingang Rotenhofgasse  
 Tel. 602 02 88, 604 87 07, Fax 602 02 88, Kl. 15  
 E-mail: guenter.zobl@chello.at

**BAUMEISTER PAUL KG**  
**BERGHÖFER**  
 1110 Wien, Hallergasse 31  
 Telefon 743 45 90, Telefax 743 45 88  
 e-mail: office@berghoefer.at  
 http://www.berghoefer.at  
**Alle Baumeisterarbeiten • Fassaden •  
 Althausanierung • Golfplatzbau •**


**BOHRN BAU**  
 DIPL.-ING. JOHANN BOHRN  
 HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU  
 INSTANDSETZUNGEN  
 1230 WIEN, NEILREICHGASSE 193,  
 TELEFON 616 71 74, TELEFAX 616 71 74-25  
 E-mail: sekretariat@bohrn-bau.at • www.bohrn-bau.at

stellen. Für die Bedeckung der Erfordernisse wird Vorsorge getroffen werden. (Einstimmig.)

Berichterstatterin: GRin. Ingrid Schubert

(AZ 00086-2007/0001-GWS; MA 69 – MA 69-TR-22/1347/06-Hüt) Der Abschluss der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 2669, KatG Kagran, notwendigen Transaktion, das ist der Verkauf des Gstes. 181/2, EZ 2243, KatG Kagran, an die Oberbank LIV Immobilienleasing GesmbH zu den im Bericht der MA 69 vom 4. Jänner 2007, Zl. MA 69-TR-22/1347/06-Hüt, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatter: GR. Georg Niedermühlbichler

(AZ 00087-2007/0001-GWS; MA 69 – MA 69-TR-2/3575/05-Hüt) 1. Der Abschluss der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 2658, KatG Leopoldstadt, notwendigen Transaktion, das ist der Verkauf einer Teilfläche des Gstes. 4117/5, öG EZ 5836, KatG Leopoldstadt, an die Neuland Gemeinnützige WohnbaugesmbH sowie

2. die Einräumung einer unentgeltlichen Dienstbarkeit auf dem Gst. 2581/10, EZ 2658, KatG Leopoldstadt, zugunsten der Stadt Wien zu den im Bericht der MA 69 vom 13. Februar 2007, Zl. MA 69-TR-

2/3575/05-Hüt, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Einstimmig.)

Berichterstatterin: GRin. Ingrid Schubert

(AZ 00089-2007/0001-GWS; MA 69 – MA 69-TR-22/3731/06-Hüt) Der Abschluss der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 194, KatG Hirschstetten, notwendigen Transaktion, das ist der Verkauf des Gstes. 83/6, EZ 808 sowie von Teilflächen der Gste. 82/2, 81 und 80, EZZ. 808, 297 und 296, KatG Hirschstetten, an die Wohnen am Krautgarten Bauträger GesmbH zu den im Bericht der MA 69 vom 3. Jänner 2007 Zl. MA 69-TR-22/3731/06-Hüt, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatter: GR. Georg Niedermühlbichler

(AZ 00090-2007/0001-GWS; MA 69 – TR-3/4683/04-Fal) Die Ermächtigung zum Verkauf des Gstes. 2711/1, EZ 2118, und des Gstes. 2712/2, EZ 2120, und einer Teilfläche des Gstes. 2712/3, EZ 4008, alle KatG Landstraße, an die TownTown Immobiliendevelopment GesmbH & Co. „Company Building Zeile Vier“ KEG oder an Dr. Karl Grosse und an Michael Grosse zu gleichen Teilen zu den im Bericht der MA 69 vom 4. Jänner 2007, Zl. MA 69-TR-3/4683/04-Fal, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Einstimmig.)

Berichterstatterin: GRin. Ingrid Schubert

(AZ 00091-2007/0001-GWS; MA 69 – MA 69-TR-17/5086/05-Ils) Der Abschluss der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 3255, KatG Dornbach, notwendigen Transaktionen, das sind

1. der Verkauf von Teilflächen der Gste. 699/4, 1262/1 und 1264/1, alle ö. G.-EZ 2667, KatG Dornbach, an den Zentralverband der Kleingärtner, Siedler und Kleintierzüchter Österreichs GesmbH zwecks Einbeziehung in den Kleingarten und

2. der Verkauf von Teilflächen der Gste. 701/8, 701/9, 701/10, alle EZ 413 sowie 816/2 und 817/2, beide EZ 568, KatG Dornbach, an den Zentralverband der Kleingärtner, Siedler und Kleintierzüchter Österreichs GesmbH zwecks Abtretung ins öffentliche Gut

zu den im Bericht der MA 69 vom 28. Dezember 2006, Zl. MA 69-TR-17/5086/05-Ils, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatter: GR. Georg Niedermühlbichler

(AZ 00104-2007/0001-GWS; MA 69 – 3-T-12/72/01-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 259/41, inneliegend EZ 2030, KatG Altmannsdorf, an Ida Schmidt wird zu den im Bericht der MA 69 vom 4. Jänner 2007, Zl. MA 69-3-T-12/72/01-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 00105-2007/0001-GWS; MA 69 – TR-12/1422/05-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 250/120, inneliegend EZ 1777, KatG Altmannsdorf, an Gabriela Schuster wird zu den im Bericht der MA 69 vom 3. Jänner 2007, Zl. MA 69-TR-12/1422/05-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatterin: GRin. Ingrid Schubert

(AZ 00128-2007/0001-GWS; MA 69 – 3-T-23/27/03-Amo) Die Aufhebung des Beschlusses des GRA. für Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung vom 27. November 2006, Zl. 04887-2006/0001-GWS, betreffend den Verkauf des städtischen Gstes. 877/131, inneliegend KatG Atzgersdorf, an Anneliese Putz gemäß dem Bericht der MA 69 vom 8. Jänner 2007, Zl. MA 69-3-T-23/27/03-Amo, wird genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatter: GR. Georg Niedermühlbichler

(AZ 00129-2007/0001-GWS; MA 69 – TR-14/5613/05-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 561/26, inneliegend EZ 3473, KatG Hütteldorf, an Rudolf und Margarethe Baumann

**Montage- und Handelsgesellschaft • Der Spezialist für Parkettböden**

3051 Ludmerfeld 15 • Tel. 02772/51661 • Fax DW-3 • Mobil 0664/1003446 • e-mail: esh@telering.at



wird zu den im Bericht der MA 69 vom 2. Jänner 2007, Zl. MA 69-TR-14/5613/05-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

(AZ 00130-2007/0001-GWS; MA 69 – TR-14/4189/06-Amo) Der Verkauf des Kleingarten-Grundstückes Nr. 561/36, inneliegend EZ 3483, KatG Hütteldorf, an Walter Elgert und Karin Fruhwürth wird zu den im Bericht der MA 69 vom 2. Jänner 2007, Zl. MA 69-TR-14/4189/06-Amo, angeführten Bedingungen genehmigt. (Einstimmig.)

Berichterstatlerin: GRin. Ingrid Schubert

(AZ 00133-2007/0001-GWS; MA 69 – TV-22/6500/06-Kau) Die MA 69 legt hiemit den Bericht über die Ausübung des Vorkaufsrechtes an der Baurechtseinlage EZ 1108, KatG Hirschstetten, dem Gemeinderatsausschuss Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung mit dem Ersuchen um Kenntnisnahme vor. (Einstimmig.)

\*

## Neue Gewerbeberechtigungen

eingelangt in der Zeit vom 29. Jänner bis 2. Februar 2007 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

### 1. Bezirk:

Pfeller, Thomas, Unternehmensberatung einschließlich der Unternehmensorganisation, Färbergasse 8 – Vojic, Fuad, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Bankgasse 2

### 3. Bezirk:

Agere Systems EMEA Inc., Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Beatrixgasse 1 – Gavrilovic, Goran, Versicherungsvermittlung in der Form Versicherungsagent, Landstraßer Hauptstraße 151/4 – Hold, Claudia, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbiss-Stube, Löwengasse 25 – Nassberger, Andreas, Versicherungsvermittlung in der Form Versicherungsagent, Klopsteinplatz 6/5 – Yildiz „SAT“ Aysel KEG, Handelsgewerbe und Handelsagent, Radetzkystraße 12

### 4. Bezirk:

Sprinzl, Dipl.-Ing. Michael, Public-Relations-Berater (PR-Berater), Weyringergasse 11

### 5. Bezirk:

Evanco Bau- und HandelsgesmbH, Baumeister, Nikolsdorfer Gasse 39–41

### 6. Bezirk:

Maschinenring Österreich reg. GenmbH, Winterdienst (Schneeräumung und Sandstreuung) und Sommerdienst (Straßenkehrung, Straßenreinigung), Gumpendorfer Straße 15

### 8. Bezirk:

VSM Tradeconsulting GesmbH, Unternehmensberatung einschließlich der Unternehmensorganisation, Pfeilgasse 34

### 10. Bezirk:

„Arrion“ BaugesmbH, Baumeister, Hasengasse 27 – Popp, Kerstin, Tiermassage, Leibnizgasse 21

### 11. Bezirk:

Windak, Jerzy, Hausbetreuung, bestehend in der Durchführung einfacher Reinigungstätigkeiten einschließlich objektbezogener einfacher Wartungstätigkeiten auf Grundlage von Werk- und freien Dienstverträgen, Ehamgasse 17 – Windak, Jerzy, Montage von mobilen Trennwänden durch Verschrauben fertig bezogener Profiltteile oder Systemwände mit Anschlusskabeln, die in einfacher Technik ohne statische Funktion Räume variabel unterteilen, Ehamgasse 17

### 13. Bezirk:

Gürth, Thomas, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Sankt-Veit-Gasse 80/2 – Mayrhofer-Grünbühel, Mag. MSc. Heinrich, Bauträger, Maxingstraße 26 – Nimmerrichter, Margarete, Handelsgewerbe und Handelsagent, Hietzinger Hauptstraße 108

### 14. Bezirk:

Firmann, Andrea, Lebens- und Sozialberatung, eingeschränkt auf die chinesische Ernährungsberatung, Hütteldorfer Straße 151 – Mahler, Rene,



# UNISTAHL

BAU- und ROHRLEITUNGSBAUGESELLSCHAFT M.B.H.

1040 WIEN, GROSSE NEUGASSE 8

TEL. 585 42 41, TELEFAX 585 42 41-99, office@unistahl.at

PROJEKTIERUNG, LIEFERUNG UND MONTAGE

KOMPLETTER VERSORGUNGSANLAGEN, HEIZUNGS- UND LÜFTUNGSBAUTEN, FERN- UND INDUSTRIEROHRLEITUNGEN (Gas, Wasser, Dampf, Öl, Stoffe usw.), ERDGASSTATIONEN



A-4470 Enns, Drosselstraße 36  
Tel.: 07223/85801-0

Niederlassung Wien:  
A-1120 Wien, Stachegasse 16  
Tel.: 01/810 11 18  
Fax: 01/810 10 80

Mail: office@auboock-bau.at  
www.auboock-bau.at

Niederlassung Tschechien:  
38221 Kajov 11, Cesky Krumlov

Handelsgewerbe und Handelsagent, Linzer Straße 398 (Haus A) – Schubert, Mag. Alex, Buchverlag, KLG Breitensee, Parzelle 15 – Schubert, Mag. Alex, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, KLG Breitensee, Parzelle 15

### 18. Bezirk:

Aleksic, Milomir, Adressieren, Einlegen, Einkleben, Falten, Kuvertieren von Prospekten, Katalogen, Zeitungen, Briefen und Broschüren (Postfertig-machen), Kutschergasse 2 – Gut-Misiaga, Piotr, Verspachteln von bereits fertig aufgestellten Gipskartonwänden unter Verwendung einer gebrauchsfertigen Spachtelmasse, Währinger Gürtel 139 – Kapusta, Leopold, Räumungen wertlosen Gutes aus Wohnungen, Häusern, Kellern, Dachböden, Höfen, Garagen, Geschäftslokalen und Industrieanlagen (Entrümpler), Leo-Slezak-Gasse 6/2

### 20. Bezirk:

Debinski, Ryszard, Verspachteln von bereits montierten Gipskartonplatten, Traisengasse 16 – Ivanovic, Zeljko, Vermietung von Kraftfahrzeugen ohne Beistellung eines Lenkers, Brigittener Lände 164–168/2

### 21. Bezirk:

Fornal, Damian, Heben, Senken und Befördern von Lasten mittels Einsatz von mechanischen oder maschinellen Einrichtungen unter Ausschluss der Beförderung mittels Kraftfahrzeugen, Koloniestraße 13 – Fornal, Damian, Verspachteln von bereits montierten Gipskartonplatten, Koloniestraße 13 – Mihatsch, Ing. Dieter, Elektrotechnik, eingeschränkt auf die Installation elektrischer Starkstromanlagen und -einrichtungen ohne Einschränkung hinsichtlich der Leistung oder der Spannung und die Errichtung von Blitzschutzanlagen, Jeneweingasse 20

\*

## Auflage eines Entwurfes für ein Wiener Landesgesetz zur öffentlichen Einsicht

Das Amt der Wiener Landesregierung hat folgenden Gesetzentwurf ausgearbeitet:

**Entwurf eines Gesetzes, mit dem die Bauordnung für Wien und das Wiener Kleingartengesetz 1996 geändert werden.**

Der Entwurf mit Erläuternden Bemerkungen ist im Internet auf der Seite <http://www.wien.gv.at/recht/landesrecht-wien/begutachtung/index.htm> abrufbar und liegt in den Magistratischen Bezirksämtern ab sofort bis 30. März 2007 zur öffentlichen Einsicht auf. Die Einsichtnahme ist während der Öffnungszeiten möglich.

Zum Gesetzentwurf können Stellungnahmen an folgende E-Mail-Adresse gesendet werden: [post@m64.magwien.gv.at](mailto:post@m64.magwien.gv.at) oder schriftlich bei den Magistratischen Bezirksämtern abgegeben werden.

Dachdeckungen • Flachdächer  
 Isolierungen • Wandverkleidungen

**WALTER**  
**DETTMANN**

2821 Frohsdorf, ☎ 02627/452 87 u. 452 88  
 Fax 0 26 27/452 87-27

1220 Wien, Leopoldauer Straße 193

2700 Wr. Neustadt, Aspanger Zeile 77, ☎ 02622/27 5 43

(MD BD – 54/2007.)

### Verlautbarung betreffend Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993 – ZTG, BGBl. Nr. 156/1994, wird verlautbart, dass mit Bescheid des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit vom 2. Jänner 2007, GZ: BMWA-91.514/0794-1/3/2006, das Erlöschen der Befugnis eines „Zivilingenieurs für Hochbau“ von Herrn *Dipl.-Ing. Josef Wally*, 2700 Wiener Neustadt, Dr.-Richard-Fröhlich-Gasse 23, mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2007 festgestellt wurde.

Wien, 12. Februar 2007 Amt der Wiener Landesregierung  
 Geschäftsbereich Bauten und Technik  
 Stadtbaudirektion



**HOLLITZER**  
**BAUSTOFFWERKE**

BETRIEBS-GmbH Ein Unternehmen der //CEMEX

A - 2 4 0 5 B A D D E U T S C H - A L T E N B U R G  
 A M P F A F F E N B E R G 1

e-mail: franz.schalko@cemex.com www.cemex.at

(MD BD – 55/2007.)

### Verlautbarung betreffend Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993 – ZTG, BGBl. Nr. 156/1994, wird verlautbart, dass mit Bescheid des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit vom 2. Jänner 2007, GZ: BMWA-91.514/0636-1/3/2006, das Erlöschen der Befugnis eines „Zivilingenieurs für Forst- und Holzwirtschaft“ von Herrn *Dipl.-Ing. Franz Werl*, 1130 Wien, Fleschgasse 12, mit Wirksamkeit vom 31. Dezember 2006 festgestellt wurde.

Wien, 12. Februar 2007 Amt der Wiener Landesregierung  
 Geschäftsbereich Bauten und Technik  
 Stadtbaudirektion



FLIESENVERLEGUNGS-Ges. m. b. H.

**KERABELA**

1160 WIEN, OTTAKRINGER STRASSE 147

☎ 485 78 25 Telefax 486 66 66

e-mail: office@kerabela.at

KERAMISCHE WAND- UND  
 BODENBELÄGE  
 SOWIE  
 INDUSTRIEVERFLIESUNG

(MD BD – 62/2007.)

### Verlautbarung betreffend Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993 – ZTG, BGBl. Nr. 156/1994, wird verlautbart, dass mit Bescheid des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit vom 3. Jänner 2007, GZ: BMWA-91.514/0941-1/3/2006, das Erlöschen der Befugnis eines „Zivilingenieurs für Bauwesen“ von Herrn *Dipl.-Ing. Reinhard Kuttner*, 1160 Wien, Neulerchenfelder Straße 55/1/15, mit Wirksamkeit vom 31. Dezember 2006 festgestellt wurde.

Wien, 12. Februar 2007 Amt der Wiener Landesregierung  
 Geschäftsbereich Bauten und Technik  
 Stadtbaudirektion

Die Qualität des Bauens  
  
**PETSCH** Ges.m.b.H.  
 STADTBAUMEISTER

www.petsch.co.at

1140 WIEN, LINZER STRASSE 16

TELEFON +43 (01)1-893 99 66-0,

FAX +43 (01)1-893 99 66-33

E-MAIL: office@petsch.co.at

(MD BD – 63/2007.)

### Verlautbarung betreffend Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993 – ZTG, BGBl. Nr. 156/1994, wird verlautbart, dass mit Bescheid des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit vom 3. Jänner 2007, GZ: BMWA-91.514/0762-1/3/2006, das Erlöschen der Befugnis eines „Architekten“ von Herrn *Dipl.-Ing. Gerd Marschner*, 1200 Wien, Dammstraße 24/27, mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2007 festgestellt wurde.

Wien, 12. Februar 2007 Amt der Wiener Landesregierung  
 Geschäftsbereich Bauten und Technik  
 Stadtbaudirektion

(MD BD – 97/2007.)

### Verlautbarung betreffend Erlöschen der Zivilterchnikerbefugnis

Gemäß § 17 Abs. 5 des Zivilterchnikerergesetzes 1993 – ZTG, BGBl. Nr. 156/1994, wird verlaubar, dass mit Bescheid des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit vom 4. Jänner 2007, GZ: BMWA-91.514/0744-1/3/2006, das Erlöschen der Befugnis eines „Zivilingenieurs für Schiffstechnik“ von Herrn *Dipl.-Ing. Herwig Brun*, 1230 Wien, Anton-Baumgartner-Straße 44/B4/092, mit Wirksamkeit vom 31. Dezember 2006 festgestellt wurde.

Wien, 12. Februar 2007 Amt der Wiener Landesregierung  
 Geschäftsbereich Bauten und Technik  
 Stadtbaudirektion



GAS WASSER HEIZUNG

A-1120 Wien • Vivenotgasse 29

Tel.: 01/812 15 22-0

Fax: 01/812 15 22-6

www.erge.at



(MD BD – 165/2007.)

### Verlautbarung betreffend Erlöschen der Zivilterchnikerbefugnis

Gemäß § 17 Abs. 5 des Zivilterchnikerergesetzes 1993 – ZTG, BGBl. Nr. 156/1994, wird verlaubar, dass mit Bescheid des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit vom 8. Jänner 2007, GZ: BMWA-91.514/0955-1/3/2006, das Erlöschen der Befugnis eines „Ingenieurkonsulenten für Kunststofftechnik“ von Herrn *Dipl.-Ing. Dr. techn. Helmut Hubeny*, 1040 Wien, Prinz-Eugen-Straße 36/3/2, mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 2007 festgestellt wurde.

Wien, 12. Februar 2007 Amt der Wiener Landesregierung  
 Geschäftsbereich Bauten und Technik  
 Stadtbaudirektion



www.kem-montage.at

Keutschach • Biedermansdorf •

- ELEKTRO
- MOBILFUNK
- GLASFASER
- BAULEISTUNGEN
- NETZWERK
- PLANUNG

Firmensitz  
 A-9074 Keutschach  
 Plescherken 39

Niederlassung Ost  
 A-2362 Biedermansdorf  
 Rheinboldstraße 3

Tel: 02236/677 910-0  
 Fax: 02236/677 910-60

email: office@kem-montage.at

Niederlassung West  
 A-6410 Telfs  
 Hans-Liebherr-Straße 25

Tel: 05262/666 55-0  
 Fax: 05262/666 55-16

email: office@west.kem.at

(MD BD – 206/2007.)

### Verlautbarung betreffend Erlöschen der Zivilterchnikerbefugnis

Gemäß § 17 Abs. 5 des Zivilterchnikerergesetzes 1993 – ZTG, BGBl. Nr. 156/1994, wird verlaubar, dass mit Bescheid des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit vom 15. Jänner 2007, GZ: BMWA-91.514/0029-1/3/2007, das Erlöschen der Befugnis eines „Zivilingenieurs für Bauwesen“ von Herrn *Dipl.-Ing. Günther Matheis*, 1030 Wien, Landstraßer Hauptstraße 60/14, mit Wirksamkeit vom 11. Jänner 2007 festgestellt wurde.

Wien, 12. Februar 2007 Amt der Wiener Landesregierung  
 Geschäftsbereich Bauten und Technik  
 Stadtbaudirektion



# HORVATH

## MALERBETRIEBS G.m.b.H.

MALEREI, ANSTRICH und TAPETEN sowie sämtliche  
 TECHNISCHE ANSTRICHE und  
 BODENMARKIERUNGEN

1230 Wien, Scherbangasse 10 • Telefon 01/485 83 91, Fax 01/480 12 58  
 E-Mail: horvath-malerci@aon.at

(MD BD – 2367/2004.)

### Verlautbarung betreffend Erlöschen der Zivilterchnikerbefugnis

Gemäß § 17 Abs. 5 des Zivilterchnikerergesetzes 1993 – ZTG, BGBl. Nr. 156/1994, wird verlaubar, dass mit Bescheid des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit vom 15. Jänner 2007, GZ: BMWA-91.514/0030-1/3/2007, das Erlöschen der Befugnis eines „Architekten“ von Herrn *Dipl.-Ing. Ferry Pohl*, 1060 Wien, Capistrangasse 8/14, mit Wirksamkeit vom 11. Jänner 2007 festgestellt wurde.

Wien, 12. Februar 2007 Amt der Wiener Landesregierung  
 Geschäftsbereich Bauten und Technik  
 Stadtbaudirektion



**PKM-MULDENZENTRALE GmbH**  
 GESCHÄFTSFÜHRUNG UND KFM. VERWALTUNG:  
 1110 Wien, Albern Hafenzufahrtsstr. 9  
 FAX: 050 626-2613

RECYCLINGANLAGE – SORTIERANLAGE  
 BAURESTMASSEN- und GEWERBEMÜLLENTSORGUNG  
 MULDEN – CONTAINER – FLÜSSIGKEITSDICHTE MULDEN – DECKELMULDEN

2,5 m<sup>3</sup>–31 m<sup>3</sup>

DISPOSITION UND KUNDENDIENST:

Telefon: 050 626 626

**HYDRAULIKZENTRUM LEOPOLDAU**

Hydraulikschläuche aller Art  
 Werkstätte und umfangreiches Ersatzteillager  
 Mobiles – 24-Stunden-Service  
 Hotline: 0664 626 6117

# SCHMIED AG

MALER

**Maler Schmied GmbH**  
Pohlgrasse 31 | A-1120 Wien  
office@maler-schmied-wien.at

MALEREI | Anstrich | Vollwärmeschutz | Werbetechnik

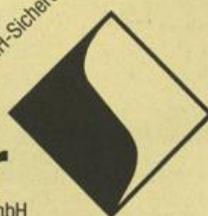
[www.schmied-ag.at](http://www.schmied-ag.at)

60 JAHRE  
seit 1946

- Licht- und Kraftinstallationen
- Freileitungsbau, Kabellegungen
- EDV-Verkabelungssysteme
- Komplettes NH-Sicherungs-System

## m. schneider

Schaltgerätebau und Elektroinstallationen GmbH  
1160 Wien, Lienfeldergasse 31-33, Tel. 486 16 74-0, Fax 486 16 74-34



## BAUMEISTER ING. GERALD KAINZ

1160 WIEN, BAUMEISTERGASSE 81, TEL.: 485 57 72, E-mail: kainz@aon.at

### PLANUNG UND BAULEITUNG

VON HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE- UND STRASSENBAUTEN  
BESTANDAUFNAHME VON OBJEKTEN - CAD  
ERSTELLUNG VON EINBAUTENPLÄNEN - CAD

(MA 45 - BE/WI - 322/2007.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 45  
A-1160 Wien, Wilhelminenstraße 93

### Offenes Verfahren

**Bauleistung. Ausschreibungsbezeichnung: Rahmenvertrag Baumeister Erhaltung Wienfluss-Innenstrecke. Gegenstand der Leistungen: Baumeister Tiefbau. Erfüllungsort: Wienfluss-Innenstrecke. Leistungsfrist: Ende 2008.**

CPV-Zuordnung: 45000000 - Bauarbeiten.

NUTS-Code: AT130 - Wien.

Leistungsumfang: Rahmenvertrag Baumeister Erhaltung Wienfluss-Innenstrecke.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 45, 1160 Wien, Wilhelminenstraße 93, 1. Stock, Zimmer 419, von 8.00 bis 15.00 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 - Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Donnerstag, 15. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 22 EUR (inkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Schriftliche Anforderungen unter der Faxnummer (01) 40 00-99-965 20. Bei Postversand werden zusätzlich noch Nachnahmegebühren und Porto verrechnet.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@m45.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m45/bewi3222007.zip>.

Administrative Auskünfte: Ingrid Dufek, Telefon (01) 40 00-965 20, E-Mail: post@m45.magwien.gv.at.

Technische Auskünfte: Dipl.-Ing. Kier, Telefon (01) 979 67 81-11, E-Mail: kir@m45.magwien.gv.at.

Angebotsabgabe bis spätestens Donnerstag, 15. März 2007, 10.30 Uhr. Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 45, 1160 Wien, Wilhelminenstraße 93, 1. Stock, Zimmer 419.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Donnerstag, 15. März 2007, 10.30 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: MA 45, 1160 Wien, Wilhelminenstraße 93, Parterre, Sitzungszimmer 357A.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 4 Monate.

## SAG Systemtechnik Austria

Systeme mit Zukunft

SAG Systemtechnik Austria ist ein Unternehmen der SAG Holding GmbH, Deutschland, einer der führenden Dienstleister für das energietechnische Infrastrukturgeschäft bei Industrie- und Versorgungsunternehmen. SAG Systemtechnik Austria bietet energienahe Dienstleistungen entlang des kompletten Lebenszyklus von elektrotechnischen Anlagen an. Wir planen und liefern das komplette Spektrum von Elektro- und Leittechnik für Verkehrsprojekte, Industrieanlagen und Infrastrukturprojekte sowie für Energieversorger. Wartung, Instandhaltung und Betriebsführung zusammen mit Projektfinanzierungen runden das Spektrum ab.



**ELEKTRO HORNUNG GES.M.B.H.**

 1050 Wien, Siebenbrunnfeldgasse 4-6  
 Telefon 545 56 00, 545 65 11, Fax 545 56 13

 24-Stunden-Störungsdienst • Sämtliche Elektroinstallationen  
 Verteilerbau • Sprechanlagen • Antennenanlagen • Beleuchtungs-  
 technik • Blitzschutzanlagen • Alarmanlagen • Steuer-Regeltechnik

(LV/34 SAN2/DO-B00-2007-01276-VOM.)

 MAGISTRAT DER STADT WIEN  
 Magistratsabteilung 34  
 A-1194 Wien, Muthgasse 62

**Offenes Verfahren**

**Dienstleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Zierbrunnen der MA 28 und MA 42 in den Bezirken 1 bis 23. Gegenstand der Leistungen: **Reinigungs-, Wasser- und Elektroarbeiten. Erfüllungsort:** 1010 Wien bis 1230 Wien. **Leistungsfrist:** Leistungsende: 31. Oktober 2007, optional Verlängerung um ein Jahr möglich. **Voraussichtlicher Leistungsbeginn:** Ende April 2007.

CPV-Zuordnung: 45332200 – Wasserinstallationsarbeiten. 45311200 – Elektroinstallationsarbeiten.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Durchführung von Reinigungs-, Wasser- und Elektroarbeiten gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14, werktags in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 14.30 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Dienstag, 20. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 4,10 EUR (exkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Die Kosten für die Angebotsunterlagen einschließlich Portokosten für die Zusendung werden per Nachnahme eingehoben.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: [post@m34.magwien.gv.at](mailto:post@m34.magwien.gv.at).

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m34/12762007.zip>.

Administrative Auskünfte: Herr Raffalt, Telefon (++43-1) 40 00-340 24, E-Mail: [kanzlei@m34.magwien.gv.at](mailto:kanzlei@m34.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Herr Ing. Vogler, Telefon (01) 40 00-344 61, E-Mail: [manfred.vogler@m34.magwien.gv.at](mailto:manfred.vogler@m34.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Dienstag, 20. März 2007, 10.40 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Dienstag, 20. März 2007, 10.40 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: A-1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.16.

Bietern ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Sicherstellung: Laut Ausschreibung.

Zuschlagsfrist: 3 Monate

Sonstiges: Zuschlagskriterium: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis wird zur Vergabe herangezogen.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

Bietern bzw. Subunternehmer aus Staaten, die EWR-Vertragsparteien sind, müssen nachweisen, dass sie über die für die grenzüberschreitende Erbringung von Leistungen in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373c, 373d oder 373e der Gewerbeordnung 1994 in der geltenden Fassung bzw. Anzeige bei der zuständigen Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten gemäß EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

(MA 31 – 285/07-7.)

 MAGISTRAT DER STADT WIEN  
 Magistratsabteilung 31  
 A-1060 Wien, Grabnergasse 6

**Offenes Verfahren**

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Sanierung Brunnen- und Trafogebäude Schüttelau II. Gegenstand der Leistungen: **Baumeisterarbeiten. Erfüllungsort:** Schüttelau, 2401 Fischamend. **Leistungsfrist:** 59 Kalendertage.

CPV-Zuordnung: 45000000 – Bauarbeiten.

NUTS-Code: AT120 – Niederösterreich.

Leistungsumfang: Sanierung des Brunnen- und Trafogebäudes.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: 1060 Wien, Grabnergasse 6, 4. Stock, Zimmer 77. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können bis Freitag, 16. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 20 EUR (inkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Zusendung per Nachnahme.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: [mer@m31.magwien.gv.at](mailto:mer@m31.magwien.gv.at).

Administrative Auskünfte: Wolfgang Merkel, Telefon (01) 599 59-315 00, E-Mail: [mer@m31.magwien.gv.at](mailto:mer@m31.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Dipl.-Ing. Gruber, Telefon (01) 599 59-315 21, E-Mail: [grw@m31.magwien.gv.at](mailto:grw@m31.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 10.00 Uhr.

Die Angebotsunterlagen sind in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 31 – Wasserwerke, 1060 Wien, Grabnergasse 6, Einlaufstelle.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 10.15 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: MA 31 – Wasserwerke, 1060 Wien, Grabnergasse 6, 2. Stock, Zimmer 467.

Bietern ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 2 Monate.

Sonstiges:

Voraussichtlicher Baubeginn: Anfang Mai 2007.

1. Phase: Sanierung Brunnengebäude (35 Kalendertage).

2. Phase: Sanierung Trafogebäude (19 Kalendertage).

Anschließend Bauunterbrechung bis zirka November 2007.

3. Phase: Maler-Innenarbeiten und Stiegsanierung (5 Kalendertage).

# HANS ADELMANN Ges. m. b. H.

**MALEREI – ANSTRICH – BODENVERLEGUNG**

1100 WIEN, GUSSRIEGELSTRASSE 5-9/13 · TELEFON 603 17 10 · FAX 602 19 60

WIENER LINIEN GesmbH & Co. KG

Bau- und Anlagenmanagement  
Abteilung Hoch- und Tiefbau  
A-1030 Wien, Erdbergstraße 202

### Vergabe von Leistungen

**Art des Vergabeverfahrens:** Offenes Verfahren.

**Art der Leistung:** Baumeister-, Isolierungs- und Beschichtungsarbeiten.

**Bauvorhaben:** Eindeckungssanierung der Lobkowitzbrücke über die Linie U4.

**Leistungsvolumen und Leistungsdefinition:** Entfernen des gesamten Straßenoberbaues inklusive Abdichtung bis auf die Träger. Entrostern und Beschichten der Stahlträger, zirka 360 m<sup>2</sup>. Erneuern von zirka 860 m<sup>2</sup> Abdichtung. Wiederherstellung des gesamten Straßenoberbaues.

**Zeitraum der Leistungserstellung:** Mitte Juni 2007 bis Ende August 2007.

**Angebotsunterlagen:**

**Preis:** 22,68 EUR inkl. 20 % USt.

**Abholung ab:** 22. Februar 2007 bis 9. März 2007 von 8.00 bis 14.00 Uhr, Kundenzentrum der WIENER LINIEN, Schalter 7: Ausschreibungsunterlagen.

**Abgabe bis:** 12. März 2007, 9.00 Uhr, Zimmer Nr. 3.040.

**Angebotseröffnung am:** 12. März 2007, 10.00 Uhr, Besprechungszimmer Nr. 3.305.

**Nähere Auskünfte unter der Telefonnummer:** (01) 79 09-652 20.

Die Angebotsunterlagen können auch telefonisch unter der Nummer (01) 79 09-650 05, Fax (01) 79 09-650 09, oder per E-Mail: B65@wienerlinien.at bestellt werden.

### Vorinformation

**Sockelsanierung der Wohnhausanlage in A-1130 Wien, Siedlung Lockerwiese.**

**Auftragstyp:** Bauaufträge.

**Ausschreibende Stelle:** Stadt Wien – WIENER WOHNEN für den 13. Bezirk, vertreten durch die ARGE Büro A. & G. Galli GesmbH & Büro Arch. Dipl.-Ing. Josef G. Knötzl in A-1220 Wien, Kapellenweg 5, Telefon ((+43-1) 204 47 41, Fax ((+43-1) 204 47 41-13, E-Mail: office@galli.at.

**Nähere Auskünfte:** Stadt Wien – WIENER WOHNEN für den 13. Bezirk, vertreten durch die ARGE Büro A. & G. Galli GesmbH & Büro Arch. Dipl.-Ing. Josef G. Knötzl in A-1220 Wien, Kapellenweg 5, Telefon ((+43-1) 204 47 41, Fax ((+43-1) 204 47 41-13, E-Mail: office@galli.at.

**CPV-Code:** Hauptteil: 45.00.00.00-7

Unterteilt in Lose:	45.00.00.00-7	45.26.12.13-0	45.43.10.00-7
	45.44.21.00-8	45.43.22.20-2	45.32.10.00-3
	45.42.11.47-6	45.42.11.60-3	45.26.12.10-9
	45.31.12.00-2	45.24.71.12-8	45.33.10.00-6
	45.33.24.00-7	45.42.10.00-4	45.43.21.30-4
	45.42.10.00-4		

**Art der Bauleistungen:** Baumeisterarbeiten, Spenglerarbeiten, Fliesenlegerarbeiten, Maler- und Anstreicherarbeiten, Dachbodendämmung, Schlosserarbeiten, Dachsicherung, Elektroinstallationen, Kanalarbeiten, Installationsarbeiten Heizung-Lüftung-Sanitär, Tischlerarbeiten, Bodenlegerarbeiten, Fenstertischlerarbeiten.

**Vorausichtlicher Zeitpunkt für den Beginn des Verfahrens zur Vergabe der Aufträge:** Sommer 2007.

**Geschätzter Gesamtwert aller Lose:** 26 000 000 EUR.

Der Auftrag fällt nicht unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA).

**Datum der Veröffentlichung der Vorinformation:** 14. Februar 2007.

(MA 31 – 4527/2006.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 31  
A-1060 Wien, Grabnergasse 4-6

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** I. Wiener Hochquellenleitung, Betriebsleitung Baden, Generalsanierung Aquädukt Mauer. Gegenstand der Leistungen: Baumeisterarbeiten. Erfüllungsort: 1230 Wien, Endresstraße. Leistungsfrist: Laut Ausschreibung.

CPV-Zuordnung: 45000000 – Bauarbeiten.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Laut Ausschreibung.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Oberwellenbereich.

Die Absendung der Veröffentlichung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften erfolgte am 12. Februar 2007.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 31 – Wasserwerke, 1060 Wien, Grabnergasse 4-6, 2. Stock, Zimmer 47, von 9.00 bis 12.00 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Mittwoch, 18. April 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 60 EUR (inkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Zusendung per Nachnahme durch MA 31 – Anforderung unter der Faxnummer (01) 599 59-99-318 00.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: des@m31.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: http://www.wien.gv.at/ausschr/m31/4527-06-01-aquaedukt-mauer.zip.

Administrative Auskünfte: Sabine Degner, Telefon (01) 599 59-318 00, E-Mail: des@m31.magwien.gv.at.

Technische Auskünfte: Franz Müllner, Telefon (01) 599 59-317 20, E-Mail: muf@m31.magwien.gv.at.

Angebotsabgabe bis spätestens Mittwoch, 18. April 2007, 10.00 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 31 – Wasserwerke, 1060 Wien, Grabnergasse 4-6, Einlaufstelle.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Mittwoch, 18. April 2007, 10.00 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: MA 31 – Wasserwerke, 1060 Wien, Grabnergasse 4-6, 2. Stock, Zimmer 47.

Bietern ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Sonstiges: Das Angebot ist ausschließlich in der MA 31 – Wasserwerke, 1060 Wien, Grabnergasse 6, Einlaufstelle, abzugeben.

## SCHNEIDER & ZIMA

GES. M. B. H.

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

Anton-Dengler-Gasse 18

A-1210 WIEN

TEL. 01 / 278 14 95

FAX 01 / 270 12 13

e-mail: office@tischlergmbh.at



Wir sind . . .

. . . die etwas anderen Handwerker!

Malerei - Anstrich - Tapeten - Raumausstatter

# Walter Spacek

& Sohn GmbH

Meister - Fachbetrieb

mail@spacek.at

1200 Wien Hannwergasse 11 Tel. 332 96 64 Fax. 330 10 24



(AUS07E001 – Notebook.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 14  
A-1082 Wien, Rathausstraße 1

### Offenes Verfahren

**Lieferung, Ausschreibungsbezeichnung:** AUS07E001 – Notebook.  
**Gegenstand der Leistungen:** Lieferung von Notebooks und passenden Portreplikatoren. **Erfüllungsort:** Siehe Ausschreibungsunterlagen. **Leistungsfrist:** 18 Monate.

CPV-Zuordnung: 30230000 – Computerhardware.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Position 1: Lieferung von 500 bis 700 Stück Notebook; Position 2: Lieferung von 300 bis 350 Stück Portreplikatoren passend zu Position 1.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Ober-schwellenbereich.

Die Absendung der Veröffentlichung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften erfolgte am 13. Februar 2007.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 14, Zentralkanzlei, 1010 Wien, Rathausstraße 1, 4. Stock, Zimmer 479, Telefon (01) 40 00-910 19. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Montag, 26. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 3 EUR (inkl. USt.).

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@adv.magwien.gv.at

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ma14/ausschreibungen/>.

Auskünfte: Marion Zaiser, Telefon (++43-1) 40 00-919 13, E-Mail: mum@adv.magwien.gv.at.

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 26. März 2007, 9.45 Uhr.

Das Angebot im fest verschlossenen Umschlag mit Hinweis: „Angebot – nicht öffnen! – Kennwort: „AUS07E001 – Notebook“, Name und Adresse des Bieters, Angebotsfrist bis 26. März 2007, 10.00 Uhr.“

Angebote sind zu richten an: MA 14 – ADV, Zentralkanzlei, 1010 Wien, Rathausstraße 1, 4. Stock, Zimmer 479.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 26. März 2007, 10.00 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: MA 14 – ADV, 1010 Wien, Rathausstraße 1, Erdgeschoß, Saal 1.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Sicherstellung: Bankgarantie in der Höhe von 20 000 EUR.

Zuschlagsfrist: 5 Monate.

Sonstiges: Bieter bzw. Subunternehmer müssen nachweisen, dass sie über die in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373c, 373d und 373e GewO 1994 in der geltenden Fassung oder über eine Bestätigung gemäß § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder über eine Bestätigung gemäß § 1 Abs. 4 der EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing.-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

(MA 45 – BE/LI – 336/2007.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 45  
A-1160 Wien, Wilhelminenstraße 93

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Baumeisterarbeiten Liesingbach, 10. und 23. Bezirk, Rahmenvereinbarung 2007 bis 2008. **Gegenstand der Leistungen:** Erd- und Baumeisterarbeiten. **Erfüllungsort:** Liesingbach, Wien, 10. und 23. Bezirk. **Leistungsfrist:** 31. Dezember 2008.

CPV-Zuordnung: 45240000 – Wasserbauarbeiten.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Erd- und Baumeisterarbeiten im Rahmen der Erhaltung am Liesingbach.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unter-schwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 45, 1160 Wien, Wilhelminenstraße 93, 1. Stock, Zimmer 419, von 8.00 bis 15.00 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Donnerstag, 15. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 20 EUR (inkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Schriftliche Anforderungen unter der Faxnummer (01) 40 00-99-965 20. Bei Postversand werden zusätzlich noch Nachnahmegebühren und Porto verrechnet.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@m45.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m45/beli3362007.zip>.

Administrative Auskünfte: Ingrid Dufek, Telefon (01) 40 00-965 20, E-Mail: post@m45.magwien.gv.at.

Technische Auskünfte: Ing. Fellinger, Telefon (01) 667 10 29, E-Mail: fel@m45.magwien.gv.at

Angebotsabgabe bis spätestens Donnerstag, 15. März 2007, 9.30 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 45, 1160 Wien, Wilhelminenstraße 93, 1. Stock, Zimmer 419.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Donnerstag, 15. März 2007, 9.30 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: MA 45, 1160 Wien, Wilhelminenstraße 93, Parterre, Sitzungszimmer 357A.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Installationen

# Ing. Alfred Weibrich

Gas-Wasser-Sanitäranlagen  
Kunststoffrohrverlegung im Druckbereich

1030 Wien, Tel: 713 47 34  
Rennweg 41 Fax: 714 45 26/90



# J. WOLF

1120 Wien, Rotenmühlgasse 37  
Telefon 813 33 32, Auto 0 676 / 511 99 22  
E-mail: [schlosserei.wolf@aon.at](mailto:schlosserei.wolf@aon.at)

Stahlbau, Reparaturen,  
Kunstschmiedearbeiten, Schlüsseldienst

(LV/34 NEU/69-B02-2007-00844-KFR.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 34  
A-1194 Wien, Muthgasse 62

### Offenes Verfahren

**Bauleistung. Ausschreibungsbezeichnung:** 1020 Wien, Nordbahnhofgelände – Bereich zwischen den Straßenzügen Vorgartenstraße-Walcherstraße – Einfahrt im ÖBB-Gelände Walcherstraße. **Gegenstand der Leistungen:** Abbrucharbeiten Nordbahnhof. **Erfüllungsort:** 1020 Wien, Bereich zwischen den Straßenzügen Vorgartenstraße-Walcherstraße. **Leistungsfrist:** 4 Monate. **Fertigstellung bis Ende August 2007 laut Bauablaufplan. Voraussichtlicher Leistungsbeginn:** Anfang Mai 2007.

CPV-Zuordnung: 45000000 – Bauarbeiten.  
NUTS-Code: AT130 – Wien.  
Leistungsumfang: Durchführung von Abbrucharbeiten gemäß Ausschreibungunterlagen.  
Teilangebote sind nicht zugelassen.  
Alternativangebote sind nicht zugelassen.  
Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14, werktags in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 14.30 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Montag, 19. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 6,50 EUR (exkl. USt.)

Hinweise für die Zusendung: Die Kosten für die Angebotsunterlagen einschließlich Portokosten für die Zusendung werden per Nachnahme eingehoben.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@m34.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m34/8442007.zip>.

Administrative Auskünfte: Herr Raffalt, Telefon (++43-1) 40 00-340 24, E-Mail: [kanzlei@m34.magwien.gv.at](mailto:kanzlei@m34.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Herr Ing. Korec, Telefon (01) 40 00-345 71, E-Mail: [franz.korec@m34.magwien.gv.at](mailto:franz.korec@m34.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 10.40 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14. Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 10.40 Uhr. Ort der Angebotsöffnung: A-1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.16.

Bietern ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Sicherstellung: Laut Ausschreibung.

Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Sonstiges: Zuschlagskriterium: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis wird zur Vergabe herangezogen.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

Bieter bzw. Subunternehmer aus Staaten, die EWR-Vertragsparteien sind, müssen nachweisen, dass sie über die für die grenzüberschreitende Erbringung von Leistungen in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373c, 373d oder 373e der Gewerbeordnung 1994 in der geltenden Fassung bzw. Anzeige bei der zuständigen Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten gemäß EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

(LV/34 SANI/SH-B23-2007-01607-GEG.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 34  
A-1194 Wien, Muthgasse 62

### Offenes Verfahren

**Bauleistung. Ausschreibungsbezeichnung:** Schule in 1230 Wien, Dirmhirngasse 29. **Gegenstand der Leistungen:** Holz-Alu-Fenster. **Erfüllungsort:** 1230 Wien, Dirmhirngasse 29. **Leistungsfrist:** Montagebeginn: Anfang Juli 2007, 10 Arbeitstage. **Voraussichtlicher Leistungsbeginn:** Produktionsbeginn Mitte April 2007.

CPV-Zuordnung: 45421000 – Bautischlerarbeiten.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Durchführung der Arbeiten gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14, werktags in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 14.30 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Montag, 19. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 6,10 EUR (exkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Die Kosten für die Angebotsunterlagen einschließlich Portokosten für die Zusendung werden per Nachnahme eingehoben.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@m34.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m34/16072007.zip>.

Administrative Auskünfte: Herr Raffalt, Telefon (++43-1) 40 00-340 24, E-Mail: [kanzlei@m34.magwien.gv.at](mailto:kanzlei@m34.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Herr Ing. Gestrab, Telefon (01) 40 00-342 51, E-Mail: [gernot.gestrab@m34.magwien.gv.at](mailto:gernot.gestrab@m34.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 11.00 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14. Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 11.00 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: A-1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.16.

Bietern ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Sicherstellung: Laut Ausschreibung.

Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Sonstiges: Zuschlagskriterium: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis wird zur Vergabe herangezogen.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

Bieter bzw. Subunternehmer aus Staaten, die EWR-Vertragsparteien sind, müssen nachweisen, dass sie über die für die grenzüberschreitende Erbringung von Leistungen in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373c, 373d oder 373e der Gewerbeordnung 1994 in der geltenden Fassung bzw. Anzeige bei der zuständigen Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten gemäß EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

Ein Systemprüfzeugnis gemäß ÖNORM B5300 Ausgabe 1. Februar 2002 ist beizulegen.

# fleck

energietechnik · nachrichtentechnik  
elektroinstallationen ges. m. b. h.

1100 WIEN, Wienerbergstraße 25 B, Telefon 601 56-0, Telefax 601 56/33 DW  
e-mail: [fleck@fleck.at](mailto:fleck@fleck.at) internet: [www.fleck.at](http://www.fleck.at)



**ThyssenKrupp Aufzüge GmbH**  
1230 WIEN, SLAMA STRASSE 29  
Tel. 01/865 17 51 • Fax 01/865 17 51-299

www.thyssenkrupp-aufzuege.at  
thyssenkrupp.com  
E-mail: wien@tke-aufzuege.at

Aufzüge für Personen und Lasten  
Fahrtreppen und Fahrsteige  
Treppenlifte für Behinderte – Kundendienst

(AUS07F080 – Plotterpapier.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 14  
A-1082 Wien, Rathausstraße 1

## Offenes Verfahren

**Lieferung, Ausschreibungsbezeichnung:** AUS07F080 – Plotterpapier.  
**Erfüllungsort:** MA 14 – ADV, Expedit, 1010 Wien, Rathausstraße 1.  
**Leistungsfrist:** April 2007 bis November 2008.

CPV-Zuordnung: 21120000 – Papier und Pappe.  
NUTS-Code: AT130 – Wien.  
Leistungsumfang: 4 000 bis 5 000 Rollen Plotterpapier für HP-DesignJet 800, weiß, ~100 g/m<sup>2</sup>, gestrichen, Format: 914 mm x 45 lfm. Es werden mindestens 4 000 Rollen und maximal 5 000 Rollen Plotterpapier in Teillieferungen zu je 1 000 Rollen bis Ende November 2008 abgerufen.  
Teillieferungen sind nicht zugelassen.  
Alternativangebote sind nicht zugelassen.  
Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 14, 1010 Wien, Rathausstraße 1, 4. Stock, Zentralkanzlei, Zimmer 479, Telefon (01) 40 00-910 19. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können bis Montag, 19. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 2,10 EUR (inkl. USt.).

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@adv.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ma14/ausschreibungen/>.

Auskünfte: Gerhard Horeth, Telefon (+43-1) 40 00-919 04, E-Mail: hog@adv.magwien.gv.at.

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 10.45 Uhr.

Das Angebot im fest verschlossenen Umschlag mit Hinweis: ANGEBOT – Nicht öffnen – Kennwort: „AUS07F080 – Plotterpapier“, Name und Adresse des Bieters, Angebotsfrist bis 19. März 2007, 11.00 Uhr.

Angebote sind zu richten an: MA 14 – ADV, 1010 Wien, Rathausstraße 1, 4. Stock, Zentralkanzlei, Zimmer 479.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 11.00 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: MA 14 – ADV, 1010 Wien, Rathausstraße 1, Erdgeschoß, Saal 1.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 2 Monate.

Sonstiges: Bieter bzw. Subunternehmer müssen nachweisen, dass sie über die in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373e, 373d und 373e GewO 1994 in der geltenden Fassung oder über eine Bestätigung gemäß § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder über eine Bestätigung gemäß § 1 Abs. 4 der EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing.-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

(LV/34 ID/AH-B01-2006-10069-LAT.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 34  
A-1194 Wien, Muthgasse 62

## Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Amtshaus in 1010 Wien, Rathausstraße 14–16. Gegenstand der Leistungen: Steinmetzarbeiten.  
**Erfüllungsort:** 1010 Wien, Rathausstraße 14–16. **Leistungsfrist:** 20 Arbeitstage. **Voraussichtlicher Leistungsbeginn:** Lohnwoche 14/2007.

CPV-Zuordnung: 45000000 – Bauarbeiten.  
NUTS-Code: AT130 – Wien.  
Leistungsumfang: Durchführung von Steinmetzarbeiten gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Teillieferungen sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14, werktags in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 14.30 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Dienstag, 20. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 4,40 EUR (exkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Die Kosten für die Angebotsunterlagen einschließlich Portokosten für die Zusendung werden per Nachnahme eingehoben.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@m34.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m34/100692006.zip>.

Administrative Auskünfte: Herr Raffalt, Telefon (+43-1) 40 00-340 24, E-Mail: kanzlei@m34.magwien.gv.at.

Technische Auskünfte: Herr Ing. Latzko, Telefon (01) 40 00-347 33, E-Mail: harald.latzko@m34.magwien.gv.at.

Angebotsabgabe bis spätestens Dienstag, 20. März 2007, 10.20 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Dienstag, 20. März 2007, 10.20 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: A-1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.16.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Sicherstellung: Laut Ausschreibung.

Zuschlagsfrist: 5 Monate.

Sonstiges: Zuschlagskriterium: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis wird zur Vergabe herangezogen.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

Bieter bzw. Subunternehmer aus Staaten, die EWR-Vertragsparteien sind, müssen nachweisen, dass sie über die für die grenzüberschreitende Erbringung von Leistungen in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373e, 373d oder 373e der Gewerbeordnung 1994 in der geltenden Fassung bzw. Anzeige bei der zuständigen Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten gemäß EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing.-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.



**ZENTRALE:** 1060 Wien  
Gumpendorfer Straße 83–85  
Tel. 599 46-0, Fax 599 46-61

**BAUHOFF:** 1100 Wien  
Oberlaaer Straße 276  
Tel. 610 79-DW, Fax 610 79-47 DW

**80 JAHRE ERFAHRUNG**  
in allen Sparten des Bauwesens

HOCH- UND TIEFBAU GENERALUNTERNEHMER  
REVITALISIERUNG

(LV/34 SAN2/SH-B18-2007-01395-HOF.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 34  
A-1194 Wien, Muthgasse 62

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Schule in 1180 Wien, Anastasius-Grün-Gasse 10. **Gegenstand der Leistungen:** Trockenbauarbeiten. **Erfüllungsort:** 1180 Wien, Anastasius-Grün-Gasse 10. **Leistungsfrist:** 45 Arbeitstage. **Voraussichtlicher Leistungsbeginn:** Ende Juni 2007.

CPV-Zuordnung: 45421146 – Einbau von abgehängten Decken.  
NUTS-Code: AT130 – Wien.  
Leistungsumfang: Durchführung der Arbeiten gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Teilangebote sind nicht zugelassen.  
Alternativangebote sind nicht zugelassen.  
Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14, werktags in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 14.30 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Montag, 19. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 6,40 EUR (exkl. USt.).  
Hinweise für die Zusendung: Die Kosten für die Angebotsunterlagen einschließlich Portokosten für die Zusendung werden per Nachnahme eingehoben.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: [post@m34.magwien.gv.at](mailto:post@m34.magwien.gv.at).

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m34/13952007.zip>.

Administrative Auskünfte: Herr Raffalt, Telefon (++43-1) 40 00-340 24, E-Mail: [kanzlei@m34.magwien.gv.at](mailto:kanzlei@m34.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Herr Ing. Hoffmann, Telefon (01) 40 00-342 81, E-Mail: [walter.hoffmann@m34.magwien.gv.at](mailto:walter.hoffmann@m34.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 10.00 Uhr.  
Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14.  
Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 10.00 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: A-1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.16.  
Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Sicherstellung: Laut Ausschreibung.  
Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Sonstiges: Zuschlagskriterium: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis wird zur Vergabe herangezogen.

Änderungsangebote sind nicht zugelassen.

Bieter bzw. Subunternehmer aus Staaten, die EWR-Vertragsparteien sind, müssen nachweisen, dass sie über die für die grenzüberschreitende Erbringung von Leistungen in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373c, 373d oder 373e der Gewerbeordnung 1994 in der geltenden Fassung bzw. Anzeige bei der zuständigen Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten gemäß EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

(MA 31 – 515/05-170.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 31  
A-1060 Wien, Grabnergasse 6

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Erhaltungsarbeiten Regie, Bereich Wasserwerk Moosbrunn, Kontrahentenvertrag. **Gegenstand der Leistungen:** Erd- und Baumeisterarbeiten. **Erfüllungsort:** Haschen-dorf, Ebreichsdorf, Mitterndorf, Moosbrunn, Fischamend, Himberg, Lanzendorf, Pellendorf und Wien bis Behälter Unterlaa. **Leistungsfrist:** 9 Monate.

CPV-Zuordnung: 45000000 – Bauarbeiten.  
NUTS-Code: AT127 – Wiener Umland/Südteil.  
Leistungsumfang: Laut Ausschreibung.

Teilangebote sind nicht zugelassen.  
Alternativangebote sind nicht zugelassen.  
Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: 1060 Wien, Grabnergasse 6, 4. Stock, Zimmer 77. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können bis Freitag, 16. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 15 EUR (inkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Zusendung per Nachnahme.  
Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: [mer@m31.magwien.gv.at](mailto:mer@m31.magwien.gv.at).

Administrative Auskünfte: Wolfgang Merkel, Telefon (01) 599 59-315 00, E-Mail: [mer@m31.magwien.gv.at](mailto:mer@m31.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Ing. Domini, Telefon (01) 599 59-315 71, E-Mail: [dor@m31.magwien.gv.at](mailto:dor@m31.magwien.gv.at).

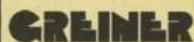
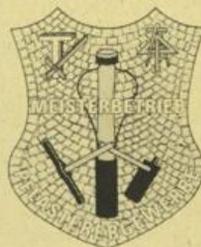
Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 9.45 Uhr.  
Die Angebotsunterlagen sind in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 31 – Wasserwerke, 1060 Wien, Grabnergasse 6, Einlaufstelle.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 10.00 Uhr.  
Ort der Angebotsöffnung: MA 31 – Wasserwerke, 1060 Wien, Grabnergasse 6, 2. Stock, Zimmer 467.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 2 Monate.  
Sonstiges: Voraussichtlicher Beginn der Leistungen 1. April 2007.

## Bauunternehmung

# Franz Greiner

Ges. m. b. H.

**Büro: 1110 Wien, Wildpretstraße 7, Tel. 050626/2053  
FAX 050626/2054**

## Pflasterungen

## Gehsteige

## Straßenbau

**WASSERBAU  
BRÜCKENBAU  
STRASSENBAU  
STAHLBAU  
VERKEHRSLIT-  
EINRICHTUNGEN**



1210 Wien, Gerasdorfer Straße 330  
2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 245  
Tel. 0 22 46 / 25-52, Fax 0 22 46 / 25 52 85  
e-mail: office@grubits.at  
www.grubits.at

(AUS07F070 – Verbrauchsmaterial MA56.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 14  
A-1082 Wien, Rathausstraße 1

**Offenes Verfahren**

**Lieferung, Ausschreibungsbezeichnung:** AUS07F070 – Verbrauchsmaterial MA 56. **Erfüllungsort:** Magistrat Wien, MA 56 – Städtische Schulverwaltung, Lager, 1200 Wien, Dredner Straße 73–75. **Leistungsfrist:** Bis Ende April 2007.

CPV-Zuordnung: 30192700 – Büromaterial. 30192113 – Tonerkassetten. 30125100 – Tonerpatronen. 30233170 – Speichermedien.  
NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Position 1: 3 360 Stück DVD+R 4,7 GB; Position 2: 1 170 Stück DVD+RW 4,7 GB; Position 3: 1 468 Packungen CD-R 80 Min./700 MB; Position 4: Original-Tintenpatronen HP-OJ Pro K550 (147 Stück cyan gr./147 Stück gelb gr./147 Stück magenta gr./178 Stück schwarz gr. [C9391A-93A+96A]); Position 5: 93 Stück Original-Toner HP-LJ 2420, schwarz Q6511A; Position 6: Original-Toner HP-CLJ 3000 (178 Stück schwarz/136 Stück cyan/138 Stück gelb/135 Stück magenta [Q7560-63A]).

Teilangebote sind zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 14, Zentralkanzlei, 1010 Wien, Rathausstraße 1, 4. Stock, Zimmer 479, Telefon (01) 40 00-910 19. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können bis Montag, 19. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 2,10 EUR (inkl. USt.).

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@adv.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: http://www.wien.gv.at/ma14/ausschreibungen/.

Auskünfte: Gerhard Horeth, Telefon (++43-1) 40 00-919 04, E-Mail: hog@adv.magwien.gv.at.

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 9.45 Uhr.

Das Angebot im fest verschlossenen Umschlag mit Hinweis: „Angebot – nicht öffnen! – Kennwort: „AUS07F070 – Verbrauchsmaterial MA 56“, Name und Adresse des Bieters, Angebotsfrist bis 19. März 2007, 10.00 Uhr.“ Angebote sind zu richten an: MA 14 – ADV, Zentralkanzlei, 1010 Wien, Rathausstraße 1, 4. Stock, Zimmer 479.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 10.00 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: MA 14 – ADV, 1010 Wien, Rathausstraße 1, Erdgeschoß, Saal 1.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 2 Monate.

Sonstiges: Bieter bzw. Subunternehmer müssen nachweisen, dass sie über die in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373c, 373d und 373e GewO 1994 in der geltenden Fassung oder über eine Bestätigung gemäß § 1 Abs. 4 der EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder über eine Bestätigung gemäß § 1 Abs. 4 der EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing.-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

(MA 31 – 6635/06.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 31  
A-1060 Wien, Grabnergasse 6

**Offenes Verfahren**

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** 1120 Wien, Stegmayergasse 2–98. **Gegenstand der Leistungen:** Rohrlegerarbeiten Rohrauswechslung – Press-Ziehverfahren. **Erfüllungsort:** 1120 Wien, Stegmayergasse 2–98. **Leistungsfrist:** 15 Arbeitstage für die Rohrlegerarbeiten.

CPV-Zuordnung: 41200000 – Wasserverteilung.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Rohrlegerarbeiten

Rohrauswechslung DN 100 GGSM/100 SGz mit Zementmantel Press-Ziehverfahren.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 31, 1060 Wien, Grabnergasse 6, 3. Stock, Zimmer 61, zwischen 8.00 und 15.00 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Dienstag, 27. Februar 2007, und Mittwoch, 21. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 14 EUR (inkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Nach Fax-Anforderung unter der Faxnummer (01) 599 59-99-316 00.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: http://www.wien.gv.at/ausschr/m31/663506.zip.

Auskünfte: Ing. Hofinger, Telefon (01) 599 59-316 71, E-Mail: hof@m31.magwien.gv.at.

Angebotsabgabe bis spätestens Donnerstag, 22. März 2007, 10.30 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: 1060 Wien, Grabnergasse 6, Erdgeschoß, Zimmer 2.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Donnerstag, 22. März 2007, 10.30 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: 1060 Wien, Grabnergasse 6, 3. Stock, Zimmer 72.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 2 Monate.



1232 Wien, Triester Str. 326, Tel. 699 42 37  
2333 Leopoldsdorf, Hauptstraße 18  
Tel. 0 22 35/471 01 · Telefax 0 22 35/429 01  
E-mail: dach@hoidn.at · homepage: www.hoidn.at

(LV/34 SAN3/SH-B08-2007-01536-PEO.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 34  
A-1194 Wien, Muthgasse 62

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Schule in 1080 Wien, Pfeilgasse 42b. Gegenstand der Leistungen: Fenstertischlerarbeiten. **Erfüllungsort:** 1080 Wien, Pfeilgasse 42b. **Leistungsfrist:** 35 Arbeitstage. **Montagebeginn:** 2. Juli 2007. **Voraussichtlicher Leistungsbeginn:** Produktionsbeginn Anfang Mai 2007.

CPV-Zuordnung: 45421000 – Bautischlerarbeiten. 45421143 – Installation von Jalousien.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Durchführung der Arbeiten gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14, werktags in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 14.30 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Dienstag, 20. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 6,50 EUR (exkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Die Kosten für die Angebotsunterlagen einschließlich Portokosten für die Zusendung werden per Nachnahme eingehoben.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@m34.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m34/15362007.zip>.

Administrative Auskünfte: Herr Raffalt, Telefon (++43-1) 40 00-340 24, E-Mail: [kanzlei@m34.magwien.gv.at](mailto:kanzlei@m34.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Herr Perkovits, Telefon (01) 40 00-343 71, E-Mail: [oliver.perkovits@m34.magwien.gv.at](mailto:oliver.perkovits@m34.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Dienstag, 20. März 2007, 10.00 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14. Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Dienstag, 20. März 2007, 10.00 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: A-1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.16.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Sicherstellung: Laut Ausschreibung.

Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Sonstiges: Zuschlagskriterium: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis wird zur Vergabe herangezogen.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

Bieter bzw. Subunternehmer aus Staaten, die EWR-Vertragsparteien sind, müssen nachweisen, dass sie über die für die grenzüberschreitende Erbringung von Leistungen in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373c, 373d oder 373e der Gewerbeordnung 1994 in der geltenden Fassung bzw. Anzeige bei der zuständigen Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten gemäß EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

Ein Systemprüfzeugnis gemäß ÖNORM B5300 Ausgabe 1. Februar 2002 ist beizulegen.

(LV/34 SAN3/SH-B22-2007-01516-GMK.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
Magistratsabteilung 34  
A-1194 Wien, Muthgasse 62

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Schule in 1220 Wien, Klenaugasse 12. Gegenstand der Leistungen: Fenster aus Holz-Alu samt Sonnenschutz. **Erfüllungsort:** 1220 Wien, Klenaugasse 12. **Leistungsfrist:** 25 Arbeitstage. **Montagebeginn:** Mitte Juni 2007. **Voraussichtlicher Leistungsbeginn:** Produktionsbeginn: Mitte April 2007.

CPV-Zuordnung: 45421000 – Bautischlerarbeiten. 45421143 – Installation von Jalousien.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Durchführung der Arbeiten gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14, werktags in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 14.30 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Donnerstag, 22. Februar 2007, und Montag, 19. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 5,80 EUR (exkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Die Kosten für die Angebotsunterlagen einschließlich Portokosten für die Zusendung werden per Nachnahme eingehoben.

Die Unterlagen können per E-Mail angefordert werden: post@m34.magwien.gv.at.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m34/15162007.zip>.

Administrative Auskünfte: Herr Raffalt, Telefon (++43-1) 40 00-340 24, E-Mail: [kanzlei@m34.magwien.gv.at](mailto:kanzlei@m34.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Herr Ing. Gmeiner, Telefon (01) 40 00-344 01, E-Mail: [klaus.gmeiner@m34.magwien.gv.at](mailto:klaus.gmeiner@m34.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 10.20 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: MA 34, 1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.14. Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 10.20 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: A-1194 Wien, Muthgasse 62, D 3.16.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Sicherstellung: Laut Ausschreibung.

Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Sonstiges: Zuschlagskriterium: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis wird zur Vergabe herangezogen.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

Bieter bzw. Subunternehmer aus Staaten, die EWR-Vertragsparteien sind, müssen nachweisen, dass sie über die für die grenzüberschreitende Erbringung von Leistungen in Österreich erforderliche Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß §§ 373c, 373d oder 373e der Gewerbeordnung 1994 in der geltenden Fassung bzw. Anzeige bei der zuständigen Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten gemäß EWR-Architektenverordnung (EWR-ArchV), BGBl. Nr. 694/1995 in der geltenden Fassung, oder EWR-Ingenieurkonsulentenverordnung (EWR-Ing-KonsV), BGBl. Nr. 695/1995 in der geltenden Fassung, verfügen. Ausgenommen von diesem Erfordernis sind Lieferungen und jene Leistungen, die nach der österreichischen Gewerbeordnung den Gegenstand freier Gewerbe bilden.

Ein Systemprüfzeugnis gemäß ÖNORM B5300 Ausgabe 1. Februar 2002 ist beizulegen.

**Frühwald** **PLEWA**  
■ Rauchfangsysteme

Frühwald Rauchfang- und Lüftungssysteme GmbH  
8413 St. Georgen/Stfg., Badendorf 12, badendorf@fruehwald.co.at  
NEU: Abhollager Wien, Ansprechpartner: Peter Gollner 0664/819 39 58

[www.fruehwald.co.at](http://www.fruehwald.co.at)

**STEPPI & CO**

Das Haus für Wasser und Wärme seit 1925

**HEIZUNG - LÜFTUNG - SANITÄR**  
**WIEN - SALZBURG**

(MA 31 – 2259/06.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
 Magistratsabteilung 31  
 A-1060 Wien, Grabnergasse 6

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** 1050 Wien, Einsiedlergasse ONr. 2–12. Gegenstand der Leistungen: Rohrlegerarbeiten Rohrauswechslung – Einziehverfahren. Erfüllungsort: 1050 Wien, Einsiedlergasse ONr. 2–12. Leistungsfrist: 30 Arbeitstage für die Rohrlegerarbeiten.

CPV-Zuordnung: 41200000 – Wasserverteilung.

NUTS-Code: AT130 – Wien.

Leistungsumfang: Rohrlegerarbeiten – Einziehverfahren, Rohrauswechslung DN 275 GG/225 PE DA.

Teillangebote sind nicht zugelassen.

Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVerGG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: MA 31, 1060 Wien, Grabnergasse 6, 3. Stock, Zimmer 61, zwischen 8.00 und 15.00 Uhr. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können im Zeitraum zwischen Dienstag, 27. Februar 2007, und Dienstag, 20. März 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 14 EUR (inkl. USt.).

Hinweise für die Zusendung: Nach Fax-Anforderung unter der Faxnummer (01) 599 59-99-316 00.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m31/225906.zip>.

Auskünfte: Ing. Hofinger, Telefon (01) 599 59-316 71, E-Mail: [hof@m31.magwien.gv.at](mailto:hof@m31.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Donnerstag, 22. März 2007, 10.00 Uhr.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des Abgabetermins versehen ist, abzugeben.

Angebote sind zu richten an: 1060 Wien, Grabnergasse 6, Erdgeschoß, Zimmer 2.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Donnerstag, 22. März 2007, 10.00 Uhr.

Ort der Angebotsöffnung: 1060 Wien, Grabnergasse 6, 3. Stock, Zimmer 72.

Bietern ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.

Zuschlagsfrist: 2 Monate.

### Bekanntmachung – Sektoren Verhandlungsverfahren

Ausschreibende Stelle: WIENSTROM GesmbH, 1095 Wien, Mariannengasse 4–6.

Auftragsbezeichnung: **Beschaffung von technischen Gasen und Sondergasen in Druckflaschen.**

Gegenstand des Auftrags: Beschaffung von technischen Gasen und Sondergasen in Druckflaschen.

Erfüllungsort: Wien (AT).

AU/TA: Erhältlich bis 5. März 2007, 11.00 Uhr.

Schlussstermin Angebote/Teilnahmeanträge (Datum oder Tage nach Versendung): 5. März 2007, 11.00 Uhr.

Kontaktperson: Martina Tenzer, Telefon (01) 40 04-355 40, E-Mail: [martina.tenzer@wienstrom.at](mailto:martina.tenzer@wienstrom.at).

Ort der Einreichung: WIENSTROM GesmbH, 1095 Wien, Mariannengasse 4, Abteilung K5-Vergabesekretariat, Zimmer GB 338.

### Ankündigung Vorinformation

Es wird angekündigt, dass die GESIBA Gemeinnützige Siedlungs- und Bau-AG eine Wohnhausanlage errichtet.

**Bezeichnung der Leistung:** Baumeister- und Professionistenleistungen.

**Ort der Ausführung:** 1210 Wien, Orasteig, Bauplatz 6.

**Art und Umfang der Bauarbeiten:** Wohnhausanlage mit 100 Wohnungen, einer Tiefgarage mit 100 Pkw-Stellplätzen sowie 3 Lokalen.

**Voraussichtlicher Beginn:**

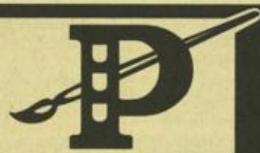
Des Ausschreibungsverfahrens: Mitte 2007.

Der Bauarbeiten: Ende 2007.

Voraussichtliche Baudauer: 24 Monate.

Am Mitbieten interessierte Firmen der einschlägigen Branchen mögen sich zwecks Anbotseinladung schriftlich bis 16. März 2007 an die GESIBA, 1013 Wien, Eblinggasse 8–10, Fax (01) 534 77-600, wenden.

**MALEREI  
ANSTRICH  
TAPETEN**



**POLLERES**

**A-1120 WIEN, Ignazgasse 16  
Tel. 01/ 812 26 67**

### Aufruf zum Wettbewerb

Die Wiener Stadtwerke Holding AG gibt bekannt, dass der Aufruf zum Wettbewerb betreffend

1. die beabsichtigte Vergabe eines Bau-, Liefer- oder Dienstleistungsauftrages im offenen Verfahren, im nicht offenen Verfahren nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb oder im Verhandlungsverfahren nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb;
2. die beabsichtigte Durchführung eines offenen oder nicht offenen Wettbewerbes;
3. der beabsichtigte Abschluss einer Rahmenvereinbarung – sofern nicht von der Möglichkeit der Anwendung eines Verfahrens ohne vorherigen Aufruf zum Wettbewerb zum Abschluss einer Rahmenvereinbarung Gebrauch gemacht wird;
4. die beabsichtigte Einrichtung eines dynamischen Beschaffungssystems

der Tochtergesellschaften der Wiener Stadtwerke Holding AG, die dem BVerGG 2006, unterliegen entsprechend den Bestimmungen des § 207 Abs. 1 unter [http://wstvw.vemap.com/home/bekannt/bekannt\\_gemacht\\_wird](http://wstvw.vemap.com/home/bekannt/bekannt_gemacht_wird).

Ing. Franz Waldsich GesmbH  
 A-1200 Wien, Denisgasse 23

### Öffentliche Ausschreibung

**Öffentliche Ausschreibung über Tischlerarbeiten für das Wohnhaus in 1220 Wien, Schüttaustraße 4–18.**

Ausschreibende Stelle: Ing. Franz Waldsich GesmbH, 1200 Wien, Denisgasse 23, Telefon (01) 330 75 15, Fax (01) 330 75 15-15, im Namen und Auftrag von WIENER WOHNEN, A-1220 Wien, Donau-stadtstraße 1.

Behebung der Angebotsunterlagen bei: Ing. Franz Waldsich GesmbH, 1200 Wien, Denisgasse 23, nach telefonischer Anmeldung.

Angebotsunterlagen kostenlos.

Umfang: Tischlerarbeiten – Sanierungszargen.

Abgabeort: wohnfonds\_wien, 1082 Wien, Lenaugasse 10, Erdgeschoß.

**Abgabetermin: 27. März 2007, spätestens bis 10.00 Uhr.**

**Angebotsöffnung: 27. März 2007, 10.00 Uhr.**

**Arbeitsbeginn: Frühjahr 2007.**

Die Angebote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der Aufschrift: „Angebot – nicht öffnen! – Tischlerarbeiten – Bauvorhaben 1220 Wien, Schüttaustraße 4–18“, adressiert an: wohnfonds\_wien, 1082 Wien, Lenaugasse 10, Erdgeschoß, ebendort abzugeben.

### Berichtigung der Bekanntmachung eines offenen Verfahrens – Unterschwellenbereich

Im Amtsblatt der Stadt Wien, Ausgabe Nr. 5/2007 vom 1. Februar 2007 wurden Leistungen für Bauschlosserarbeiten für die Sanierung einer Wohnhausanlage der Gemeinde Wien in A-1160 Wien, Brüllgasse 45–47, veröffentlicht.

Unter Punkt 4.1. Verfahrensart wurde veröffentlicht:

„Offenes Verfahren gemäß Bundesvergabegesetz 2002, Unterschwellenbereich.“

Dieser Punkt wird wie folgt berichtigt:

„Offenes Verfahren gemäß Bundesvergabegesetz 2006, Unterschwellenbereich.“



über 60 Jahre  
**JUNASEK Ges.m.b.H.**  
 STAHLBAU - SCHLOSSEREI  
 Alleininhaber:  
 Komm.-Rat JUNASEK-NASTRAN  
 1030 WIEN, HOHLWEGASSE 38/12  
 TEL.: 798 55 71, 799 35 33, FAX: 799 13 61



Persönlich  
 verleiht  
 am 27. Juli 1995



(MA 28 – G-O-24285/06.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
 Magistratsabteilung 28  
 A-1171 Wien, Lienfeldergasse 96

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Diverse Nebenstraßen im 22. Bezirk. Gegenstand der Leistungen: Straßenbau-, Pflasterungs- und Nebenarbeiten. Erfüllungsort: A-1220 Wien, diverse Nebenstraßen. Leistungsfrist: 85 Kalendertage ab April 2007.

CPV-Zuordnung: 45000000 – Bauarbeiten.  
 NUTS-Code: AT130 – Wien.  
 Leistungsumfang: Gemäß Ausschreibungsunterlagen.  
 Teilangebote sind nicht zugelassen.  
 Alternativangebote sind nicht zugelassen.  
 Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: Die Angebotsunterlagen liegen in der MA 28, 1170 Wien, Lienfeldergasse 96, Erdgeschoß, Zimmer 15, werktags in der Zeit von 8.00 bis 15.00 Uhr zur Einsicht auf und können gegen Barzahlung erworben werden. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können ab Donnerstag, 22. Februar 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 9 EUR (inkl. USt.).  
 Hinweise für die Zusendung: Auf Wunsch werden die Ausschreibungsunterlagen auf dem Postweg zuzüglich Portospesen per Nachnahme zugesandt.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m28/go2428506.zip>.

Administrative Auskünfte: Stefan Mederitsch, Telefon (++43-1) 488 34-499 48, E-Mail: [med@m28.magwien.gv.at](mailto:med@m28.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Ing. David Schaffer, Telefon (++43-1) 488 34-498 24, E-Mail: [post@m28.magwien.gv.at](mailto:post@m28.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Montag, 19. März 2007, 9.00 Uhr.  
 Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Bezeichnung des Vorhabens, des Bieters und des Zeitpunktes der Angebotsöffnung versehen ist, durch Boten oder per Post einzureichen.

Angebote sind zu richten an: MA 28, A-1171 Wien, Lienfeldergasse 96, Erdgeschoß, Zimmer 15.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Montag, 19. März 2007, 9.00 Uhr.  
 Ort der Angebotsöffnung: MA 28, 1170 Wien, Lienfeldergasse 96, Erdgeschoß, Zimmer 20a.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.  
 Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Sonstiges: Auf das Erfordernis einer Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß GewO 1994 wird ausdrücklich hingewiesen.

Verlangte Nachweise gemäß §§ 71–75 BVergG 2006 siehe Ausschreibungsunterlagen.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.  
 Die Abgabe elektronischer Angebote sowie die Übermittlung der Angebote per E-Mail oder Fax ist nicht zulässig.

(MA 28 – G-O-32708/06.)

MAGISTRAT DER STADT WIEN  
 Magistratsabteilung 28  
 A-1171 Wien, Lienfeldergasse 96

### Offenes Verfahren

**Bauleistung, Ausschreibungsbezeichnung:** Herstellung von kleineren straßenbaulichen Maßnahmen im 11. Bezirk. Gegenstand der Leistungen: Straßenbau- und Nebenarbeiten. Erfüllungsort: A-1110 Wien, diverse Straßen. Leistungsfrist: Voraussichtlich 30 Arbeitstage ab Juni 2007.

CPV-Zuordnung: 45000000 – Bauarbeiten.  
 NUTS-Code: AT130 – Wien.  
 Leistungsumfang: Gemäß Ausschreibungsunterlagen.  
 Teilangebote sind nicht zugelassen.  
 Alternativangebote sind nicht zugelassen.  
 Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des BVergG für den Unterschwellenbereich.

Ort(e) der Abholung der Unterlagen: Die Angebotsunterlagen liegen in der MA 28, 1170 Wien, Lienfeldergasse 96, Erdgeschoß, Zimmer 15, werktags in der Zeit von 8.00 bis 15.00 Uhr zur Einsicht auf und können gegen Barzahlung erworben werden. Die Angebotsunterlagen sind auch in der MA 6 – Stadthauptkasse, Drucksortenstelle, Rathaus, Stiege 7, Hochparterre, in der Zeit von 7.30 bis 15.00 Uhr erhältlich.

Die Unterlagen können ab Donnerstag, 22. Februar 2007, abgeholt bzw. angefordert werden.

Preis der Unterlagen: 9,40 EUR (inkl. USt.).  
 Hinweise für die Zusendung: Auf Wunsch werden die Ausschreibungsunterlagen auf dem Postweg zuzüglich Portospesen per Nachnahme zugesandt.

Die Unterlagen können per Internet abgeholt werden: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m28/go3270806.zip>.

Administrative Auskünfte: Stefan Mederitsch, Telefon (++43-1) 488 34-499 48, E-Mail: [med@m28.magwien.gv.at](mailto:med@m28.magwien.gv.at).

Technische Auskünfte: Ing. Gerhard Kreminger, Telefon (++43-1) 488 34-497 44, E-Mail: [post@m28.magwien.gv.at](mailto:post@m28.magwien.gv.at).

Angebotsabgabe bis spätestens Freitag, 23. März 2007, 9.00 Uhr.  
 Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert, das mit der Bezeichnung des Vorhabens, des Bieters und des Zeitpunktes der Angebotsöffnung versehen ist, durch Boten oder per Post einzureichen.

Angebote sind zu richten an: MA 28, A-1171 Wien, Lienfeldergasse 96, Erdgeschoß, Zimmer 11.

Zeitpunkt der Angebotsöffnung: Freitag, 23. März 2007, 9.00 Uhr.  
 Ort der Angebotsöffnung: MA 28, 1170 Wien, Lienfeldergasse 96, Erdgeschoß, Zimmer 20a.

Bieter ist die Teilnahme an der Angebotsöffnung gestattet.  
 Zuschlagsfrist: 3 Monate.

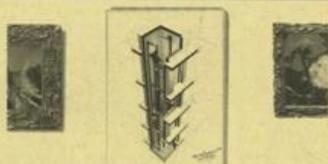
Sonstiges: Auf das Erfordernis einer Anerkennung oder Gleichhaltung gemäß GewO 1994 wird ausdrücklich hingewiesen.

Verlangte Nachweise gemäß §§ 71–75 BVergG 2006 siehe Ausschreibungsunterlagen.

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.  
 Die Abgabe elektronischer Angebote sowie die Übermittlung der Angebote per E-Mail oder Fax ist nicht zulässig.

**WEINFRIED**  
 BAUTRÄGER GES.M.B.H.  
 HOCH- UND TIEFBAU

1060 WIEN  
 Sandwirtgasse 10  
 Tel. 01 / 595 34 89



## Die neue Moderne Klassik. KONE MonoSpace®

(Jetzt in über 120.000 Gebäuden – auch in Ihrer Nähe)

Wenn sich eine Idee als so originell und erfolgreich erweist, dass sie sofort zum Industriestandard wird, kann man sie zurecht einen modernen Klassiker nennen. In kaum sechs Jahren haben sich 75.000 Kunden für einen MonoSpace® entschieden und 70.000 installierte Anlagen haben in über 950 Millionen Fahrten Passagiere bequem, sicher und zuverlässig an ihr Ziel gebracht.

Das macht den KONE MonoSpace® – das weltweit erste maschinenraumlose Aufzugssystem – zu einem solchen modernen Klassiker.

Eine Stellung, die durch die Verleihung von 10 inter-nationalen Innovationspreisen gewürdigt wurde.

(Nikkei Quality Award '99, BAUCON ASIA '99, CONSTRUMAT '99, NOVA Award '99, Finnish Electrical Industry Award '98, Pyramide d'Or BATIMAT '97, SAJE 1997, GrandPrix del'innovation 1997, VERTICAL '96 (Gold-Medaille), Grand Prix ForachiFortech '96)

Wenn Sie demnächst einen maschinenraumlosen Aufzug spezifizieren, treffen Sie mit Sicherheit die richtige Wahl:

### KONE MonoSpace®. Das Original

KONE AKTIENGESELLSCHAFT  
1230 Wien, Forchheimergasse 34  
Tel. 863 67-0, Fax 863 67-221  
www.kone.com

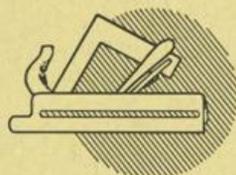


Das Systemhaus für Audio-Video und Datenkommunikation

- NOTRUFSYSTEME
  - IT-NOTRUF
  - VOIP-NOTRUF
  - GSM-NOTRUF
- BETRIEBSFERNMELDEANLAGEN
- DIGITALE VERMITTLUNGS-EINRICHTUNGEN
- FERNWIRKANLAGEN
- BESCHALLUNGS- UND WECHSELSPRECHANLAGEN
- FAHRGASTINFORMATIONSSYSTEME

## NEUMANN COMMUNICATIONS SYSTEMS GES. M.B.H.

A-1140 Wien • Matznergasse 34/1  
Tel.: (01) 617 40 27 • Fax (01) 617 40 27-22  
e-mail: office@neumann-comsys.at  
www.neumann-comsys.at



# Rafetseder

Tischlerei KG

Bau-, Portal- und Möbeltischlerei,  
Parkettverlegung – Schleifen –  
Versiegeln

1150 Wien,  
Goldschlagstraße 47  
Telefon 982 45 15  
FAX 985 45 76

E-mail: tischlerei@rafetseder.com  
www.rafetseder.com

## Verkehrssysteme der Zukunft

Signalbau Huber

Verkehrstechnik Gesellschaft mbH

Modernes Verkehrsmanagement bedeutet: Intelligente Systeme zur optimierten Nutzung der Verkehrswege. Signalbau Huber ist ihr Partner für intelligente und wirtschaftliche Systemlösungen für die Mobilität von heute und in der Zukunft.

### Produkt- und Leistungsspektrum

- Baustellenabsicherungen
- Lichtsignalanlagen
- Verkehrsbeeinflussungsanlagen
- Verkehrsrechnersysteme
- Verkehrsüberwachungsanlagen
- Rechnergestützte Betriebsleitsysteme
- Parkraum-Managementsysteme
- Verkehrsinformationssysteme
- Wetterdatenerfassungssysteme

Signalbau Huber Verkehrstechnik Gesellschaft mbH  
Nobilegasse 23–25

A-1150 Wien

Tel. +43 (0)1 / 983 57 63 - 0

Fax +43 (0)1 / 983 57 63 - 13

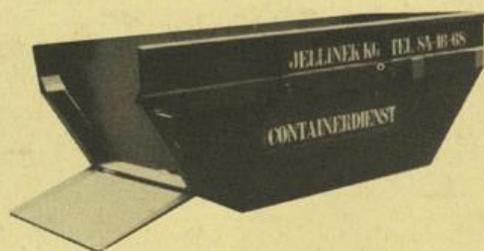


Ein Unternehmen der M-Tech Gruppe

# Jellinek KG. Nfg. Ges.m.b.H.

TRANSPORTUNTERNEHMEN

- Kipper, Kippsattelzüge
- Kranfahrzeuge
- Absetzmulden  
offen und mit Deckel 4-8 m³
- Großcontainer 10-30 m³
- Spezialkräne von 19-175 tmt
- Schwertransporte bis 100 t

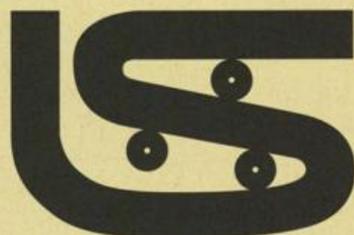


Büro, Garage und Lagerplatz:

**1120 WIEN, SAGEDERGASSE 52-56, TEL. 804 16 68 SERIE,**

**FAX: 804 18 40-33, e-mail: [transporte@jellinek.at](mailto:transporte@jellinek.at)**

## FRANZ BÖCK'S NACHF. ING. EVA & KARL SCHINDLER



GESELLSCHAFT M. B. H. & Co. Nfg. KG

**BAUUNTERNEHMUNG**

**1120 WIEN, EICHENSTRASSE 1a**

**TELEFON (01) 813 20 56, FAX (01) 813 20 56-1202**

**e-mail: [office@schindlerbau.at](mailto:office@schindlerbau.at)**

# UTC

## Zement, Bitumen, Treibstoffe

**UTC HANDELS-GMBH** | KÄRNTNER RING 14, 1010 WIEN  
TEL: +43-1-505 53 55, FAX +43-1-505 53 55/33 | E-MAIL: [utc@utc.at](mailto:utc@utc.at) | [www.utc.at](http://www.utc.at)

### Ihr Partner bei Zement und Baustoffen

**UTC** ist ein dynamisches Unternehmen mit langjährigen Erfahrungen im Ost-Westhandel und hat sich besonders in der Baubranche mit Improten von Zement und Betonzusatzstoffen aus Mittel- und Osteuropa auf dem österreichischen Markt gut positioniert. Die **UTC** beliefert eine große Reihe von Bauunternehmen, vorab Kunden im Großraum Wien.

**UTC** liefert ausländischen Zement, der die Anforderungen der ÖNORM EN 197-2 erfüllt, sowie auch Zusatzstoffe – zu günstigen Konditionen, pünktlich und zuverlässig. Eine Flotte von neuen Silo-LKWs steht zur Verfügung, damit pünktlich und zuverlässig zum gewünschten Zeitpunkt an Ihren Betrieb oder Ihre Baustelle geliefert werden kann.

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.

Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1080: Retoursendungen  
bitte an PA 1140 Wien.

Eine Bitte an die Briefträger:

Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte  
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.

Herzlichen Dank.

**P.b.b. 02Z030609W**